



Tartalom

II *Nem jogalkotási aktusok*

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

- ★ **Értesítés az EU–LAC Nemzetközi Alapítvány létrehozásáról szóló megállapodás hatálybalépéséről** 1
- ★ **A Tanács (EU) 2019/658 határozata (2015. március 2.) az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Kínai Népköztársaság kormánya közötti, a tengeri szállításról szóló megállapodásnak a Horvát Köztársaság európai uniós csatlakozása figyelembevételére céljából történő módosításáról szóló jegyzőkönyvnek az Unió és a tagállamok nevében történő aláírásáról** 2
- ★ **A Tanács (EU) 2019/659 határozata (2019. április 8.) az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Kínai Népköztársaság kormánya közötti, a tengeri szállításról szóló megállapodásnak a Horvát Köztársaság európai uniós csatlakozása figyelembevételére céljából történő módosításáról szóló jegyzőkönyvnek az Unió és a tagállamok nevében történő megkötéséről** 3
- Jegyzőkönyv az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Kínai Népköztársaság kormánya közötti, a tengeri szállításról szóló megállapodás módosításáról 5

RENDELETEK

- ★ **A Bizottság (EU) 2019/660 végrehajtási rendelete (2019. április 24.) az 1484/95/EK rendeletnek a baromfi- és tojáságazatban alkalmazandó, valamint a tojásalbuminra vonatkozó irányadó árak meghatározása tekintetében történő módosításáról** 8
- ★ **A Bizottság (EU) 2019/661 végrehajtási rendelete (2019. április 25.) a fluorozott szénhidrogének forgalomba hozatalára vonatkozó kvóták elektronikus nyilvántartásának zökkenőmentes működése biztosításáról⁽¹⁾** 11

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

- ★ A Bizottság (EU) 2019/662 végrehajtási rendelete (2019. április 25.) Spanyolország egyes felségvizein (Baleár-szigetek) az üveggébre (*Aphia minuta*), a Ferrer-gébre (*Pseudaphia ferreri*) és a nyurga durbincsra (*Spicara smarís*) irányuló halászatban alkalmazott, hajóról működtetett kerítőlábók telepítésének mélysége és parttól számított távolsága tekintetében az 1967/2006/EK tanácsi rendelettel való eltérés meghosszabbításáról 16
- ★ A Bizottság (EU) 2019/663 végrehajtási rendelete (2019. április 25.) az ISIL-lel (Dáissal) és az al-Kaida szervezetekkel összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott egyes korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 300. alkalommal történő módosításáról 19

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2019/664 határozata (2019. április 15.) a 940/2014/EU határozatnak az „octroi de mer” adó vonatkozásában mentességre vagy kedvezményre jogosult termékek tekintetében történő módosításáról 21
- ★ A Bizottság (EU) 2019/665 végrehajtási határozata (2019. április 17.) az Európai Parlament és a Tanács csomagolási hulladékról szóló 94/62/EK irányelve szerinti adatbázisrendszerre vonatkozó formátumok létrehozásáról szóló 2005/270/EK határozat módosításáról (az értesítés a C(2019) 2805. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 26
- ★ A Bizottság (EU) 2019/666 végrehajtási határozata (2019. április 25.) az egyes tagállamokban előforduló afrikai sertéspestissel kapcsolatos járványügyi intézkedésekről szóló 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének módosításáról (az értesítés a C(2019) 3253. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 47

Helyesbítések

- ★ Helyesbítés a csomagkézbesítési szolgáltatók által az (EU) 2018/644 európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján benyújtandó információk megadására szolgáló formanyomtatványok meghatározásáról szóló, 2018. szeptember 20-i (EU) 2018/1263 bizottsági végrehajtási rendelethez (HL L 238., 2018.9.21.) 77

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

Értesítés az EU–LAC Nemzetközi Alapítvány létrehozásáról szóló megállapodás hatálybalépéséről

A 2016. október 25-én, Santo Domingóban aláírt, az EU–LAC Nemzetközi Alapítvány létrehozásáról szóló megállapodás ⁽¹⁾ annak 25. cikke (1) bekezdése alapján 2019. május 17-én lép hatályba.

⁽¹⁾ HLL 103., 2019.4.12., 3. o.

A TANÁCS (EU) 2019/658 HATÁROZATA**(2015. március 2.)**

az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Kínai Népköztársaság kormánya közötti, a tengeri szállításról szóló megállapodásnak a Horvát Köztársaság európai uniós csatlakozása figyelembevétele céljából történő módosításáról szóló jegyzőkönyvnek az Unió és a tagállamok nevében történő aláírásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen a 100. cikkének (2) bekezdésére, összefüggésben a 218. cikkének (5) bekezdésével,

tekintettel Horvátország csatlakozási okmányára és különösen a 6. cikkének (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Kínai Népköztársaság kormánya közötti, a tengeri szállításról szóló megállapodás ⁽¹⁾ (a továbbiakban: a megállapodás) 2008. március 1-jén hatályba lépett.
- (2) Horvátországnak – a csatlakozási okmánya 6. cikke (2) bekezdésének értelmében – a Tanács és a Kínai Népköztársaság között kötött jegyzőkönyv útján kell csatlakoznia a megállapodáshoz.
- (3) A Bizottság 2012. szeptember 14-én felhatalmazást kapott a Tanácstól arra, hogy tárgyalásokat folytasson a megállapodásnak a Horvátország uniós csatlakozása figyelembevétele céljából történő módosításáról szóló jegyzőkönyvről (a továbbiakban: a jegyzőkönyv).
- (4) A jegyzőkönyvet 2014. június 20-án parafálták Brüsszelben.
- (5) A jegyzőkönyvet alá kell írni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Kínai Népköztársaság kormánya közötti, a tengeri szállításról szóló megállapodásnak a Horvát Köztársaság európai uniós csatlakozása figyelembevétele céljából történő módosításáról szóló jegyzőkönyv Unió és tagállamok nevében való aláírására a Tanács felhatalmazást ad, feltételezve a jegyzőkönyv megkötését ⁽²⁾.

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap arra, hogy kijelölje a jegyzőkönyvnek az Unió és annak tagállamai nevében történő aláírására jogosult személy(eket).

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2015. március 2-án.

a Tanács részéről

az elnök

D. REIZNIECE-OZOLA

⁽¹⁾ HL L 46., 2008.2.21., 25. o.

⁽²⁾ A jegyzőkönyv szövegét a megkötéséről szóló határozattal együtt hirdetik ki.

A TANÁCS (EU) 2019/659 HATÁROZATA**(2019. április 8.)**

az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Kínai Népköztársaság kormánya közötti, a tengeri szállításról szóló megállapodásnak a Horvát Köztársaság európai uniós csatlakozása figyelembevétele céljából történő módosításáról szóló jegyzőkönyvnek az Unió és a tagállamok nevében történő megkötéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen a 100. cikkének (2) bekezdésére, összefüggésben a 218. cikke (6) bekezdésének a) pontjával,

tekintettel Horvátország csatlakozási okmányára és különösen a 6. cikkének (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére ⁽¹⁾,

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Kínai Népköztársaság kormánya közötti, a tengeri szállításról szóló megállapodás ⁽²⁾ (a továbbiakban: a megállapodás) 2008. március 1-jén hatályba lépett.
- (2) Horvátországnak – a csatlakozási okmánya 6. cikke (2) bekezdésének értelmében – a Tanács és a Kínai Népköztársaság között kötött jegyzőkönyv útján kell csatlakoznia a megállapodáshoz.
- (3) A Bizottság 2012. szeptember 14-én felhatalmazást kapott a Tanácstól arra, hogy tárgyalásokat folytasson a megállapodásnak a Horvátország uniós csatlakozása figyelembevétele céljából történő módosításáról szóló jegyzőkönyvről (a továbbiakban: a jegyzőkönyv).
- (4) A jegyzőkönyvet az (EU) 2019/658 határozatnak ⁽³⁾ megfelelően 2018. december 21-én aláírták Brüsszelben.
- (5) A jegyzőkönyvet jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács az Unió és a tagállamok nevében jóváhagyja az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Kínai Népköztársaság kormánya közötti, a tengeri szállításról szóló megállapodásnak a Horvát Köztársaság európai uniós csatlakozása figyelembevétele céljából történő módosításáról szóló jegyzőkönyvet.

A jegyzőkönyv szövegét csatolták e határozathoz.

2. cikk

A jegyzőkönyv 3. cikkében előírt értesítést az Unió és a tagállamok nevében a Tanács elnöke teszi meg ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ 2018. december 21-i egyetértés.

⁽²⁾ HLL 46., 2008.2.21., 25. o.

⁽³⁾ A Tanács (EU) 2019/658 határozata (2015. március 2.) az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Kínai Népköztársaság kormánya közötti, a tengeri szállításról szóló megállapodásnak a Horvát Köztársaság európai uniós csatlakozása figyelembevétele céljából történő módosításáról szóló jegyzőkönyvnek az Unió és a tagállamok nevében történő aláírásáról (lásd e Hivatalos Lap 2. oldalát).

⁽⁴⁾ A Tanács Főtitkársága gondoskodik a jegyzőkönyv hatálybalépése napjának az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételéről.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2019. április 8-án.

a Tanács részéről
az elnök
F. MOGHERINI

JEGYZŐKÖNYV

az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Kínai Népköztársaság kormánya közötti, a tengeri szállításról szóló megállapodás módosításáról

A BELGA KIRÁLYSÁG,

A BOLGÁR KÖZTÁRSASÁG,

A CSEH KÖZTÁRSASÁG,

A DÁN KIRÁLYSÁG,

A NÉMETORSZÁGI SZÖVETSÉGI KÖZTÁRSASÁG,

AZ ÉSZT KÖZTÁRSASÁG,

ÍRORSZÁG,

A GÖRÖG KÖZTÁRSASÁG,

A SPANYOL KIRÁLYSÁG,

A FRANCIA KÖZTÁRSASÁG,

A HORVÁT KÖZTÁRSASÁG,

AZ OLASZ KÖZTÁRSASÁG,

A CIPRUSI KÖZTÁRSASÁG,

A LETT KÖZTÁRSASÁG,

A LITVÁN KÖZTÁRSASÁG,

A LUXEMBURGI NAGYHERCEGSÉG,

MAGYARORSZÁG,

A MÁLTAI KÖZTÁRSASÁG,

A HOLLAND KIRÁLYSÁG,

AZ OSZTRÁK KÖZTÁRSASÁG,

A LENGYEL KÖZTÁRSASÁG,

A PORTUGÁL KÖZTÁRSASÁG,

ROMÁNIA,

A SZLOVÉN KÖZTÁRSASÁG,

A SZLOVÁK KÖZTÁRSASÁG,

A FINN KÖZTÁRSASÁG,

A SVÉD KIRÁLYSÁG,

NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG EGYESÜLT KIRÁLYSÁGA, a továbbiakban: a tagállamok, és

AZ EURÓPAI UNIÓ,

egyrésztől,

valamint

A KÍNAI NÉPKÖZTÁRSASÁG KORMÁNYA

másrészről,

TEKINTETTEL a Horvát Köztársaságnak az Európai Unióhoz való 2013. július 1-jei csatlakozására,

A KÖVETKEZŐKBEN ÁLLAPODTAK MEG:

1. cikk

A Horvát Köztársaság csatlakozik az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Kínai Népköztársaság kormánya közötti, a tengeri szállításról szóló, 2002. december 6-án Brüsszelben aláírt és 2008. március 1-jén hatályba lépett megállapodáshoz (a továbbiakban: a megállapodás).

2. cikk

A megállapodásnak a jegyzőkönyvhöz csatolt horvát nyelvű szövege ugyanolyan feltételekkel hiteles, mint a megállapodás 14. cikkének megfelelően készült többi szöveg.

3. cikk

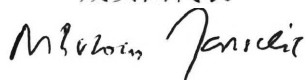
A Szerződő Felek diplomáciai úton értesítik egymást az e jegyzőkönyv hatálybalépéséhez szükséges belső jogi eljárások lezárultáról. Ez a jegyzőkönyv az utolsó írásbeli értesítés beérkezésének napján lép hatályba.

4. cikk

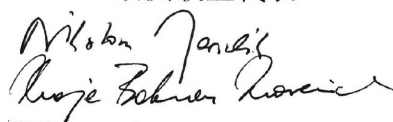
E jegyzőkönyv két-két eredeti példányban készült angol, bolgár, cseh, dán, észt, finn, francia, görög, holland, horvát, lengyel, lett, litván, magyar, máltai, német, olasz, portugál, román, spanyol, svéd, szlovák, szlovén, valamint kínai nyelven; a szövegek mindegyike egyaránt hiteles.

Kelt Brüsszelben, a kétezer-tizenhétedik év december havának huszonegyedik napján.

За държавите-членки
 Por los Estados miembros
 Za členské státy
 For medlemsstaterne
 Für die Mitgliedstaaten
 Liikmesriikide nimel
 Για τα κράτη μέλη
 For the Member States
 Pour les États membres
 Za države članice
 Per gli Stati membri
 Dalībvalstu vārdā –
 Valstybių narių vardu
 A tagállamok részéről
 Ghall-Istati Membri
 Voor de lidstaten
 W imieniu Państw Członkowskich
 Pelos Estados-Membros
 Pentru statele membre
 Za členské štáty
 Za države članice
 Jäsenvaltioiden puolesta
 För medlemsstaterna
 成员国代表



За Европейския съюз
 Por la Unión Europea
 Za Evropskou unii
 For Den Europæiske Union
 Für die Europäische Union
 Euroopa Liidu nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
 For the European Union
 Pour l'Union européenne
 Za Europsku uniju
 Per l'Unione europea
 Eiropas Savienības vārdā –
 Europos Sąjungos vardu
 Az Európai Unió részéről
 Ghall-Unjoni Ewropea
 Voor de Europese Unie
 W imieniu Unii Europejskiej
 Pela União Europeia
 Pentru Uniunea Europeană
 Za Európsku úniu
 Za Evropsko unijo
 Euroopan unionin puolesta
 För Europeiska unionen
 欧洲联盟代表



За правителството на Китайската Народна Република
 Por el Gobierno de la República Popular China
 Za vládu Čínské lidové republiky
 For Folkerepublikken Kinas regering
 Für die Regierung der Volksrepublik China
 Hiina Rahvavabariigi valitsuse nimel
 Για την κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας
 For the Government of the People's Republic of China
 Pour le gouvernement de la République populaire de Chine
 Za Vladu Narodne Republike Kine
 Per il Governo della Repubblica popolare cinese
 Ķīnas Tautas Republikas valdības vārdā –
 Kinijos Liaudies Respublikos Vyriausybės vardu
 A Kínai Népköztársaság kormánya részéről
 Ghall-Gvern tar-Repubblika Popolari tač-Ċina
 Voor de Regering van de Volksrepubliek China
 W imieniu rządu Chińskiej Republiki Ludowej
 Pelo Governo da República Popular da China
 Pentru Guvernul Republicii Populare Chineze
 Za vládu Čínskej ľudovej republiky
 Za Vlado Ljudske republike Kitajske
 Kiinan kansantasavallan hallituksen puolesta
 För Folkrepubliken Kinas regering
 中华人民共和国政府代表



RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/660 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2019. április 24.)

az 1484/95/EK rendeletnek a baromfihús- és tojáságazatban alkalmazandó, valamint a tojásalbuminra vonatkozó irányadó árak meghatározása tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 183. cikke b) pontjára,

tekintettel a mezőgazdasági termékek feldolgozásával előállított egyes árucikkekre alkalmazandó kereskedelmi szabályokról és az 1216/2009/EK, valamint a 614/2009/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2014. április 16-i 510/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 5. cikke (6) bekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) Az 1484/95/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ meghatározta a baromfihús- és a tojáságazatra, valamint a tojásalbuminra vonatkozó kiegészítőimportvám-rendszer végrehajtásának részletes szabályait, és megállapította az érintett termékekre alkalmazandó irányadó árakat.
- (2) A baromfihús- és tojáságazati termékekre, valamint a tojásalbuminra vonatkozó irányadó árak meghatározásának alapjául szolgáló adatok rendszeresen végrehajtott ellenőrzéséből az derül ki, hogy bizonyos termékek behozatalának vonatkozásában az irányadó árakat helyénvaló a származási hely szerinti árkülönbségek figyelembevételével módosítani.
- (3) Az 1484/95/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.
- (4) Tekintettel annak szükségességére, hogy az intézkedés alkalmazása a frissített adatok rendelkezésre bocsátását követően mihamarabb megkezdődjék, indokolt előírni, hogy e rendelet a kihirdetésének napján lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1484/95/EK rendelet I. mellékletének helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 347., 2013.12.20., 671. o.

⁽²⁾ HL L 150., 2014.5.20., 1. o.

⁽³⁾ A Bizottság 1484/95/EK rendelete (1995. június 28.) a kiegészítőimportvám-rendszer végrehajtásával kapcsolatos részletes szabályoknak és az irányadó áraknak a baromfihús- és tojáságazat, valamint a tojásalbumin tekintetében történő megállapításáról, valamint a 163/67/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 145., 1995.6.29., 47. o.).

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2019. április 24-én.

a Bizottság részéről,

az elnök nevében,

Jerzy PLEWA

főigazgató

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóság

MELLÉKLET

„I. MELLÉKLET

KN-kód	Árumegevezés	Irányadó ár (EUR/100 kg)	A 3. cikkben említett biztosíték (EUR/100 kg)	Származási hely ⁽¹⁾
0207 12 90	A <i>Gallus domesticus</i> fajhoz tartozó, tisztított és bontott, 65 %-os csirke, fagyasztva	120,2	0	AR
0207 14 10	A <i>Gallus domesticus</i> fajhoz tartozó baromfi darabolva, csont nélkül, fagyasztva	243,9	17	AR
		218,4	25	BR
		219,5	24	TH
1602 32 11	A <i>Gallus domesticus</i> fajhoz tartozó baromfi-ból készült termékek főzés nélkül	280,6	2	BR

(¹) A Közösség harmadik országokkal folytatott külkereskedelmére vonatkozó statisztikáról szóló 471/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az országok és területek nomenklatúrájának frissítése tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2012. november 27-i 1106/2012/EU bizottsági rendeletben (HL L 328., 2012.11.28., 7. o.) meghatározott országnomenklatúra szerint.”

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/661 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2019. április 25.)****a fluorozott szénhidrogének forgalomba hozatalára vonatkozó kvóták elektronikus nyilvántartásának zökkenőmentes működése biztosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a fluortartalmú üvegházhatású gázokról és a 842/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2014. április 16-i 517/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 17. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 517/2014/EU rendelet 17. cikke központi elektronikus nyilvántartás létrehozásáról rendelkezik a fluorozott szénhidrogének és azon belül a fluorozott szénhidrogénnel előtöltött berendezések forgalomba hozatalára vonatkozó kvóták kezelése és a kapcsolódó jelentéstétel megkönnyítése érdekében (a továbbiakban: a nyilvántartás).
- (2) Az ózonréteget lebontó anyagokról szóló montreali jegyzőkönyv kigali módosítása ⁽²⁾ nyomán 2019. január 1-jétől az ömlesztett fluorozott szénhidrogének uniós behozatala és kivitele a Montreali Jegyzőkönyv 4B. cikkében előírt engedélyezési rendszer hatálya alá tartozik. Az importőrként, illetve exportőrként eljáró vállalkozásoknak az 517/2014/EU rendelet szerinti nyilvántartásban a megfelelő szerepkörben való feltüntetése ilyen engedélynek minősül.
- (3) A nyilvántartás zökkenőmentes működésének biztosítása érdekében fontos meghatározni a kötelezően nyilvántartásba veendő vállalkozásokra vonatkozó követelményeket. Ezeknek a követelményeknek többek között tartalmazniuk kell a vállalkozások pénzügyi és jogi helyzetére vonatkozó bizonyos információk megadásának kötelezettségét. Ezekre az információkra a kvótakiosztás hatékony végrehajtásának biztosítása, a kvótakiosztás torzulásának elkerülése, valamint a jogszabályi követelmények megkerülésének és az azokkal kapcsolatos visszaéléseknek a megakadályozása érdekében van szükség.
- (4) A nyilvántartásba vételi követelményeknek tükrözniük kell az olyan vállalkozások eltérő helyzetét is, amelyek az 517/2014/EU rendeletnek megfelelően egyedüli képviselőt bíztak meg.
- (5) Annak érdekében, hogy a nyilvántartás lehetővé tegye a fluorozott szénhidrogének forgalomba hozatalára vonatkozó kvótarendszer hatékony végrehajtását, fontos rendelkezni a kvóták jogszerű és tisztességes kiosztására irányuló biztosítékokról. A nyilvántartás rendeltetése a kvótarendszer hatékony végrehajtásának elősegítése. Ezért a nyilvántartást oly módon kell megszervezni és kezelni, hogy alkalmas eszközt jelentsen a kvótakiosztásra vonatkozó követelmények kijátszásának vagy az azokkal kapcsolatos visszaéléseknek az elkerülésére. Különösen fontos, hogy ha egy tényleges tulajdonos több vállalkozást regisztrál azzal a szándékkal, hogy így több kvótát kapjon, mint amennyi az 517/2014/EU rendelet 15. cikkének (1) bekezdésével összhangban az Unión belül forgalomba hozható fluorozott szénhidrogének mennyiségéből az egyetlen vállalkozás számára kiosztható mennyiség, akkor az említett, ugyanazon tényleges tulajdonoshoz tartozó vállalkozásokat a rendelet 16. cikkének (5) bekezdésében előírt kvótakiosztás alkalmazásában egyetlen vállalkozásnak kell tekinteni. A tényleges tulajdonos öltheti bármilyen típusú jogi személy formáját, például lehet kis- és középvállalkozás.
- (6) Figyelembe véve a vállalkozások létrehozására és működésére vonatkozó nemzeti jogszabályi és egyéb előírásokat, a Bizottságnak szüksége van a tagállamok segítségére ahhoz, hogy felmérje a vállalkozások által a nyilvántartásba való felvétel céljából szolgáltatott információk teljességét és pontosságát. A tagállamokat ezért kötelezni kell a Bizottsággal való együttműködésre és információcserére a nyilvántartás zökkenőmentes működésének lehetővé tétele érdekében.
- (7) A Bizottság köteles biztosítani, hogy az 517/2014/EU rendelet 17. cikke alapján benyújtott személyes adatok feldolgozására az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽³⁾ összhangban kerüljön sor.

⁽¹⁾ HL L 150., 2014.5.20., 195. o.

⁽²⁾ A Tanács (EU) 2017/1541 határozata (2017. július 17.) az ózonréteget lebontó anyagokról szóló montreali jegyzőkönyv kigali módosításának az Európai Unió nevében történő megkötéséről (HL L 236., 2017.9.14., 1. o.).

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o.).

- (8) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az 517/2014/EU rendelet 24. cikkének (1) bekezdése alapján létrehozott bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Tárgy

Ez a rendelet az 517/2014/EU rendelet 17. cikkének (1) bekezdése alapján létrehozott nyilvántartásba történő felvétellel kapcsolatos általános, gyakorlati követelményeket állapítja meg.

2. cikk

Fogalom meghatározások

„Tényleges tulajdonos”: az (EU) 2015/849 európai parlamenti és tanácsi irányelv⁽⁴⁾ 3. cikkének 6. pontjában meghatározott tényleges tulajdonos.

3. cikk

A nyilvántartásba való felvételhez kapcsolódó tájékoztatói követelmények

(1) A nyilvántartásba való felvétel érdekében az Unióban letelepedett vállalkozások a következő információkat bocsátják a Bizottság rendelkezésére:

- a) a vállalkozás neve és jogi formája, ahogy az a vonatkozó hivatalos dokumentumokban szerepel, a nemzeti jogszabályokkal és gyakorlattal összhangban;
- b) a vállalkozás teljes címe, beleértve az utcanevet és az épület számát, a postai irányítószámot, a város és az ország nevét;
- c) a vállalkozás telefonszáma a nemzetközi előhívóval együtt;
- d) a vállalkozás héaazonosító száma;
- e) adott esetben a vállalkozás EORI-száma;
- f) egy olyan kapcsolattartó személy teljes neve és szakmai célokra használt, lehetőség szerint a vállalkozásra egyértelműen utaló egyedi elektronikus címe, aki megfelel az i. és a ii. alpontban meghatározott feltételeknek:
 - i. vagy a vállalkozás tényleges tulajdonosa vagy annak alkalmazásában áll;
 - ii. jogosult a vállalkozás nevében végrehajtani a nyilvántartással kapcsolatos minden olyan kötelezettséget és kapcsolódó tevékenységet, amelyek a vállalkozás számára jogi kötelezettséget teremtenek;
- g) a vállalkozás üzleti tevékenységeinek rövid leírása;
- h) a vállalkozás tényleges tulajdonosa vagy a vállalkozás nevében jogilag kötelező erejű nyilatkozatok tételére feljogosított alkalmazottja által aláírt írásbeli igazolás arról, hogy a vállalkozás kéri a nyilvántartásba vételt;
- i) a vállalkozás bankszámladatai, amelyeket egy bank képviselője által aláírt dokumentum hitelesít, vagy más eredeti hivatalos bankszámlakivonat egy olyan uniós bankszámláról, amelyet a vállalkozás üzleti tevékenysége keretében használ, és amely egy, az utolsó 3 hónapon belüli időszakot fed le.

(2) Az Unión kívül letelepedett vállalkozások, amelyek az 517/2014/EU rendelet 16. cikke (5) bekezdésének megfelelően egyedüli képviselőt bízta meg, a következő információkat bocsátják a Bizottság rendelkezésére a nyilvántartásba való felvétel érdekében:

- a) az (1) bekezdés a), b) és c) pontjában felsorolt információk, mind a vállalkozás, mind az egyedüli képviselő tekintetében, az a) pontban felsorolt információk esetében csatolva azt a megfelelő hivatalos dokumentumot és annak angol nyelvű hiteles fordítását, amelyen az egyes nevek és jogi formák szerepelnek;
- b) az (1) bekezdés d), e) és i) pontjában felsorolt információk az egyedüli képviselő tekintetében;

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2015/849 irányelve (2015. május 20.) a pénzügyi rendszerek pénzmosás vagy terrorizmusfinanszírozás céljára való felhasználásának megelőzéséről, a 648/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2005/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv és a 2006/70/EK bizottsági irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 141., 2015.6.5., 73. o.)

- c) egy olyan kapcsolattartó személy teljes neve és szakmai célokra használt, lehetőség szerint az egyedüli képviselőre egyértelműen utaló egyedi elektronikus címe, aki megfelel az i. és a ii. alpontban meghatározott feltételeknek:
- i. vagy az egyedüli képviselő tényleges tulajdonosa vagy annak alkalmazásában áll;
 - ii. jogosult a vállalkozás és az egyedüli képviselő nevében végrehajtani a nyilvántartással kapcsolatos minden olyan kötelezettséget és kapcsolódó tevékenységet, amelyek a vállalkozás és az egyedüli képviselő számára is jogi kötelezettséget teremtenek;
- d) az egyedüli képviselő elektronikus címe;
- e) a vállalkozás üzleti tevékenységeinek rövid leírása;
- f) az (1) bekezdés h) pontjának megfelelő írásbeli igazolás, amelyet aláír még az egyedüli képviselő tényleges tulajdonosa vagy annak jogilag kötelező erejű nyilatkozatok tételére feljogosított alkalmazottja is.

(3) Az 517/2014/EU rendelet 16. cikke (2) vagy (4) bekezdésének megfelelő, egy adott évre vonatkozó nyilatkozat benyújtásának előfeltételeként a nyilvántartásba való felvétel iránti kérelem benyújtásának és lezárásának határidejét a Bizottság által az említett rendelet 16. cikke (2) bekezdésének harmadik albekezdése alapján közzétett közlemény határozza meg.

(4) Az e rendelet hatálybalépése előtt már nyilvántartásba vett vállalkozások az e rendelet hatálybalépésétől számított 3 hónapon belül kötelesek benyújtani értelemszerűen az (1) vagy a (2) bekezdés szerinti információkat, ha ezt még nem tették meg a nyilvántartáson keresztül.

4. cikk

A nyilvántartásba vételhez kapcsolódó kiegészítő tájékoztatási követelmények

- (1) A Bizottság felkérhet egy vállalkozást arra, hogy tájékoztassa a vállalkozás tényleges tulajdonosa(i), valamint megfelelő esetben egyedüli képviselője személyazonosságáról, bekérve az egyes tényleges tulajdonosok típusára, valamint pontos irányítási jogkörére vonatkozó információkat.
- (2) A Bizottság a 3. cikk alapján benyújtott információk előzetes értékelése után indokolt esetben, illetve e cikk (1) bekezdése alapján felkérheti a vállalkozást a következők benyújtására:
- a) kiegészítő információk vagy alátámasztó bizonyítékok a 3. cikk vagy adott esetben az e cikk (1) bekezdése alapján megadott információk pontosságának és teljességének alátámasztására;
 - b) a vállalkozás előző évi pénzügyi kimutatásai, vagy ezek hiányában a nyilvántartásba való felvételt indokló tervezett tevékenységekhez szükséges anyagi fedezet igazolása;
 - c) a vállalkozás jövőbeli tevékenységeire vonatkozó üzleti terve és korábbi üzleti tevékenységeinek áttekintése;
 - d) a vállalkozás irányítási struktúráját bizonyító dokumentum;
 - e) a nyilvántartásba való felvétel iránti kérelmet benyújtó vagy már nyilvántartásba vett más vállalkozásokkal, illetve azok tényleges tulajdonosaival fennálló, például jogi, gazdasági vagy adóügyi kapcsolatokkal kapcsolatos információk.
- (3) A Bizottság adott esetben kérheti, hogy egy egyedüli képviselővel rendelkező vállalkozástól a (2) bekezdés alapján bekért bármely kiegészítő információhoz vagy igazoló bizonyítékhoz mellékeljék azok angol nyelvű hiteles fordítását.
- (4) A vállalkozások az e cikk értelmében kért információkat vagy bizonyítékokat a kérelem keltét követő 10 munkanapon belül, vagy kellő indokolással ellátott kérés alapján a Bizottság által esetleg megállapított későbbi határidőn belül kötelesek benyújtani.

5. cikk

Az információk naprakészé tételére vonatkozó kötelezettség

A nyilvántartásba vett vállalkozásoknak gondoskodniuk kell arról, hogy az e rendelet alapján általuk vagy a nevükben szolgáltatott információk mindenkor naprakészek legyenek, és amint ezen információk megváltoznak, illetve már nem teljesek vagy pontosak, el kell juttatniuk a Bizottsághoz a naprakész információkat.

6. cikk

A nyilvántartásba való felvétel elutasítása, felfüggesztése és törlése

- (1) A Bizottság megtagadhatja vagy felfüggesztheti egy vállalkozás nyilvántartásba vételét, ha az nem tesz eleget az e rendeletben meghatározott, rá vonatkozó követelményeknek, vagy ha az e rendelet alapján általa vagy nevében megadott információk, illetve bizonyítékok pontatlanok vagy hiányosak. Az érintett vállalkozás és az érintett tagállam illetékes hatósága a nyilvántartáson keresztül értesül a nyilvántartásba való felvétel elutasításának vagy felfüggesztésének okairól.
- (2) Amennyiben egy vállalkozás nyilvántartásba vétele az (1) bekezdés alapján felfüggesztésre kerül, a Bizottság akkor szünteti meg a felfüggesztést és állítja vissza a nyilvántartásba vételt, ha az e rendeletben foglalt vonatkozó követelmények már teljesülnek, vagy adott esetben ha az e rendelet alapján a vállalkozás által vagy nevében szolgáltatott információk vagy bizonyítékok időközben naprakésszé tételük eredményeképpen pontosá és teljessé váltak.
- (3) A Bizottság törli egy vállalkozás nyilvántartásba vételét, ha az szándékosan hamis információt szolgáltatott, vagy ha nyilvántartásba vételének felfüggesztését követően következetesen elmulasztja az e rendelet értelmében kért információk rendelkezésre bocsátását, illetve naprakésszé tételét. Az érintett vállalkozás és az érintett tagállam illetékes hatósága a nyilvántartáson keresztül értesül a nyilvántartásba vétel törléséről.

7. cikk

Ugyanazon tényleges tulajdonos(ok)hoz tartozó vállalkozások

- (1) Az 517/2014/EU rendelet 16. cikkének (5) bekezdése szerinti, a fluorozott szénhidrogének forgalomba hozatalára vonatkozó kvótakiosztás alkalmazásában az ugyanazon tényleges tulajdonos(ok) tulajdonában álló vállalkozások egyetlen nyilatkozattevőnek minősülnek a rendelet 16. cikkének (2) és (4) bekezdése céljára. Az egyetlen nyilatkozattevő vagy az először nyilvántartásba vett vállalkozás, vagy a tényleges tulajdonos által megjelölt másik, a nyilvántartásban szintén szereplő vállalkozás. Az 517/2014/EU rendelet 16. cikkének (3) bekezdése szerinti referenciaértékek újrászámítása céljából az ugyanazon tényleges tulajdonos(ok) tulajdonában álló vállalkozásokat egyetlen importőrnek vagy gyártónak kell tekinteni. Az egyetlen importőr, illetve gyártó vagy az először nyilvántartásba vett vállalkozás, vagy a tényleges tulajdonos által megjelölt másik, a nyilvántartásban szintén szereplő vállalkozás.
- (2) Azon vállalkozások esetében, amelyeknél az (1) bekezdés két nyilatkozattételi időszakra vonatkozik, az ugyanazon tényleges tulajdonos(ok)hoz tartozó vállalkozások nyilvántartásba vételét az először nyilvántartásba vett vagy a tényleges tulajdonos által megjelölt másik, a nyilvántartásban szintén szereplő vállalkozásén kívül törli a Bizottság, hacsak nem állnak fenn az 517/2014/EU rendelet szerinti egyéb, a nyilvántartásba vételt szükségessé tevő kötelezettségeik.

8. cikk

Információcsere

A tagállamok kérésre együttműködnek és információt cserélnek a Bizottsággal, amennyiben ez a vállalkozások által az e rendelet szerinti nyilvántartásba vétel céljából benyújtott információk teljességének és pontosságának értékeléséhez szükséges, különösen akkor, ha az információ nemzeti jogszabályi és egyéb előírásokhoz kapcsolódik.

9. cikk

- (1) A nyilvántartásban szereplő bármely vállalkozás személyes adatai legfeljebb 5 évig őrizhetők meg a nyilvántartásba vételnek a 6. cikk (3) bekezdésével összhangban történő törlése után.
- (2) A Bizottság technikai eszközökkel biztosítja a személyes adatoknak az (1) bekezdéssel összhangban történő törlését.

10. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2019. április 25-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNCKER

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/662 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2019. április 25.)**

Spanyolország egyes felségvizein (Baleár-szigetek) az üveggébre (*Aphia minuta*), a Ferrer-gébre (*Pseudaphia ferreri*) és a nyurga durbincsra (*Spicara smaris*) irányuló halászatban alkalmazott, hajóról működtetett kerítőhálók telepítésének mélysége és parttól számított távolsága tekintetében az 1967/2006/EK tanácsi rendelettel való eltérés meghosszabbításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a földközi-tengeri halászati erőforrások fenntartható kiaknázásával kapcsolatos irányítási intézkedésekről, a 2847/93/EGK rendelet módosításáról és az 1626/94/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. december 21-i 1967/2006/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 13. cikke (5) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1967/2006/EK rendelet 13. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy tilos vontatott halászfelszerelést használni a parttól számított három tengeri mérföld távolságon vagy az 50 m-es izobáton belül, ahol ez a mélység a parttól számított kisebb távolságon belül érhető el.
- (2) A Bizottság tagállami kérésre lehetővé teheti az 1967/2006/EK rendelet 13. cikkének (1) bekezdésétől való eltérést, feltéve, hogy teljesülnek a 13. cikk (5) és (9) bekezdésében meghatározott feltételek.
- (3) A szóban forgó rendelet 13. cikke (1) bekezdésének első albekezdésétől való eltérést az 1233/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ 2016. december 6-ig hagyta jóvá.
- (4) 2016. augusztus 9-én a spanyol hatóságok kérelmezték a Bizottságnál, hogy az 1233/2013/EU rendelet alkalmazási időszakán túli időpontig hosszabbítsa meg az eltérést. Spanyolország aktualizált információkkal indokolta az eltérés meghosszabbítását.
- (5) 2016. októberben tartott 53. plenáris ülésén a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) értékelte a Spanyolország által kérelmezett eltérést és a vonatkozó irányítási terv tervezetét ⁽³⁾.
- (6) A HTMGB szerint a 2016–2019-es időszakra vonatkozó új irányítási terv tervezete jelentős javulást mutat a korábbi, 2013-ban elfogadott irányítási tervhez képest. A HTMGB rámutatott ugyanakkor, hogy egyes szempontok további indoklást és magyarázatot igényelnek, különösen a következőkkel kapcsolatban: a flottaösszeírás rugalmasságának növelése; a *Posidonia* tengerifű-ágyak felett folytatott műveletek; a Mallorca körüli vizek két irányítási területre való szétválasztása; a szezonális teljes kifogható mennyiség növelése és a durbincsra vonatkozó halászati idény meghosszabbítása.
- (7) A HTMGB értékelése alapján a Bizottság további adatokat és magyarázatokat kért, amely bizottsági kérést Spanyolország 2017. június 19-én és november 6-án teljesített, valamint egy tudományos tanulmányt ⁽⁴⁾ is benyújtott. Spanyolország visszavonta két, az irányítási terv módosítására vonatkozó javaslatát, nevezetesen a Mallorcát övező vizek két irányítási területre való szétválasztására és a durbincsra vonatkozó halászati idény meghosszabbítására irányuló módosítási javaslatát.
- (8) Spanyolország az 1967/2006/EK rendelet 19. cikke (2) bekezdésének megfelelően rendelet ⁽⁵⁾ útján elfogadta az irányítási tervet.
- (9) A Spanyolország által kérelmezett eltérés meghosszabbítása megfelel az 1967/2006/EK rendelet 13. cikkének (5) és (9) bekezdésében meghatározott feltételeknek.

⁽¹⁾ HLL 409., 2006.12.30., 11. o.

⁽²⁾ A Bizottság 1233/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. november 29.) Spanyolország egyes felségvizein (Baleár-szigetek) az üveggébre és a Ferrer-gébre (*Aphia minuta* és *Pseudaphia ferreri*), valamint a nyurga durbincsra (*Spicara smaris*) irányuló halászatban alkalmazott, hajóról működtetett kerítőhálók telepítésének mélysége és parttól számított távolsága tekintetében az 1967/2006/EK rendelettel való eltérésről (HL L 322., 2013.12.3., 17. o.).

⁽³⁾ A HTMGB 53. plenáris ülésének jegyzőkönyve (PLEN-16-03, JRC103924): <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/reports/plenary>

⁽⁴⁾ Tanulmány a kerítőhálós hajókról működtetett „gerretera” eszközzel, Ibizán folytatott durbincshalásatról, 2017.5.30. (Estudio de la pesca de „gerret” con artes de tirada en la Isla de Ibiza, 2017.5.30.).

⁽⁵⁾ Decreto 19/2019, de 15 de marzo, por el que se establece el Plan de Gestión Pluriinsular para la Pesca con Artes de Tiro Tradicionales en aguas de las Illes Balears (BOIB N° 035, 16.3.2019, p. 9442).

- (10) A kérelem elbírálásakor különleges földrajzi adottságokat kell figyelembe venni: mind a kontinentális talapzat, mind a célfaj elterjedési területe korlátozott méretű, az üveggéb ugyanis csupán a part menti övezetek bizonyos részein, 50 méternél sekélyebb vizekben fordul elő.
- (11) A hajóról működtetett kerítőháló halászat más halászeszközzel nem végezhető, és nincs számottevő hatással a tengeri környezetre. A halászat szelektív, mivel a kerítőhálókat a vízoszlopban vontatják és azok nem érintkeznek a tengerfenékkal.
- (12) A kérelem a Baleár-szigetek Autonóm Körzet Tengerügyi és Halászati Főigazgatóságának hivatalos flottanyilvántartásában szereplő olyan hajókra vonatkozik, amelyek halászati tevékenységéről több mint öt évre visszamenően rendelkezésre állnak feljegyzések, és amelyek tevékenységüket az üveggébre (*Aphia minuta*), a Ferrer-gébre (*Pseudaphia ferreri*) és a nyurga durbincsra (*Spicara smaris*) irányuló, hajóról működtetett kerítőhálós halászatot szabályozó irányítási terv keretében végzik. Az említett hajók szerepelnek az 1967/2006/EK rendelet 13. cikkének (9) bekezdésében foglalt követelményeknek megfelelően a Bizottsághoz eljuttatott jegyzékben.
- (13) A Spanyolország által kérelmezett eltérés csupán 55 hajót érint.
- (14) Az irányítási terv biztosítja, hogy a halászati erőfelfejtés a jövőben ne emelkedjen, mivel halászati engedélyt csak az említett 55 hajó kap, amelyek maximális tonnatartalma és kapacitása meghatározásra kerül.
- (15) A szóban forgó halászati tevékenység a parttól igen kis távolságra zajlik, ezért nem zavarja más hajók tevékenységét.
- (16) A szóban forgó halászati tevékenységek eleget tesznek az 1967/2006/EK rendelet 4. cikkének (1) bekezdésében szereplő, azon eltéréssel kapcsolatos követelményeknek, amely bizonyos feltételek mellett lehetővé teszi a védett élőhelyek felett folytatott halászatot, ha az alkalmazott halászfelszerelések nem érnek a tengeri fűágyhoz.
- (17) mivel a szóban forgó halászati tevékenységek szelektívek, környezeti hatásuk elhanyagolható, és nem vonatkozik rájuk az 1967/2006/EK rendelet 4. cikkének (5) bekezdése, alkalmazható az 1967/2006/EK rendelet 9. cikkének (7) bekezdésében a legkisebb szembőség tekintetében előírt eltérés. Így a legkisebb szembőségre vonatkozóan a 9. cikk (3) bekezdésében meghatározott szabályok nem alkalmazandók.
- (18) Az 1967/2006/EK rendelet 8. cikke (1) bekezdésének h) pontjában foglalt követelmények nem alkalmazandók, mivel vonóháló hajókra vonatkoznak.
- (19) A hajóról működtetett kerítőháló halászatot a spanyol irányítási terv úgy szabályozza, hogy az 1967/2006/EK rendelet III. mellékletében említett fajok fogásai a lehető legkisebbek legyenek, és hogy a halászati tevékenységek ne irányuljanak fejlődőakra.
- (20) A spanyol irányítási terv az 1967/2006/EK rendelet 13. cikke (9) bekezdése harmadik albekezdésének és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet⁽⁶⁾ 14. és 15. cikkének megfelelően intézkedéseket tartalmaz a halászati tevékenységek felügyeletére vonatkozóan.
- (21) A kérelmezett eltérés meghosszabbítását ezért engedélyezni kell.
- (22) Spanyolországnak kellő időben és a spanyol irányítási tervben szereplő felügyeleti tervnek megfelelően jelentést kell tennie a Bizottságnak.
- (23) Indokolt korlátozni az eltérés meghosszabbításának időtartamát annak érdekében, hogy lehetőség nyíljon gyors korrekciós irányítási intézkedések meghozatalára abban az esetben, ha a Bizottságnak benyújtott jelentés szerint romlana a halászat állomány védettségi helyzete, és egyben arra is, hogy egy későbbi, kiigazított irányítási terv szilárdabb tudományos alapokra épüljön.
- (24) mivel az eltérést engedélyező 1233/2013/EU végrehajtási rendelet 2016. december 6-án lejárt, ezt a rendeletet 2016. december 6-tól indokolt alkalmazni.
- (25) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Halászati és Akvakultúraágazati Bizottság véleményével,

⁽⁶⁾ A Tanács 1224/2009/EK rendelete (2009. november 20.) a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról, a 847/96/EK, a 2371/2002/EK, a 811/2004/EK, a 768/2005/EK, a 2115/2005/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK, a 676/2007/EK, az 1098/2007/EK, az 1300/2008/EK és az 1342/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2847/93/EGK, az 1627/94/EK és az 1966/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 343., 2009.12.22., 1. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Eltérés

Az 1967/2006/EK rendelet 13. cikkének (1) bekezdése nem alkalmazandó a Baleár-szigetek Autonóm Körzetben található spanyol felségvizeken folytatott, az üveggébre (*Aphia minuta*), a Ferrer-gébre (*Pseudaphia ferreri*) és a nyurga durbincsra (*Spicara smaris*) irányuló, olyan hajók által folytatott kerítőhálós halászatára, amelyek:

- a) szerepelnek a Baleár-szigetek Autonóm Körzet Tengerügyi és Halászati Főigazgatóságának hivatalos tengerflotta-nyilvántartásában;
- b) halászati tevékenységükről több mint öt évre visszamenően rendelkezésre állnak feljegyzések, és a jövőben nem növelik a halászati erőfeszítést; valamint
- c) rendelkeznek halászati engedéllyel, és tevékenységüket a Spanyolország által az 1967/2006/EK rendelet 19. cikkének (2) bekezdésével összhangban elfogadott halászati irányítási terv keretében végzik.

2. cikk

Felügyeleti terv és jelentéstétel

Spanyolország az 1. cikk c) pontjában említett irányítási tervben előírt felügyeleti tervnek megfelelően 2019 júniusáig jelentést tesz a Bizottságnak.

3. cikk

Hatálybalépés és az alkalmazás időtartama

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet 2016. december 6-tól 2019. december 31-ig alkalmazandó.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2019. április 25-én.

a Bizottság részéről

az elnök

Jean-Claude JUNCKER

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/663 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2019. április 25.)****az ISIL-lel (Dáissal) és az al-Kaida szervezetekkel összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott egyes korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 300. alkalommal történő módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az ISIL-lel (Dáissal) és az al-Kaida szervezetekkel összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott egyes korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló, 2002. május 27-i 881/2002/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (1) bekezdésének a) pontjára és 7a. cikkének (5) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 881/2002/EK rendelet I. melléklete felsorolja azon személyeket, csoportokat és szervezeteket, amelyekre a rendeletnek megfelelően a pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztása vonatkozik.
- (2) 2019. április 17-én az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának szankcióbizottsága úgy határozott, hogy egy bejegyzést módosít az azon személyekre, csoportokra és szervezetekre vonatkozó jegyzékben, amelyekre vonatkozóan a pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztását alkalmazni kell.
- (3) 2019. április 22-én az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának szankcióbizottsága úgy határozott, hogy egy bejegyzést töröl az azon személyekre, csoportokra és szervezetekre vonatkozó jegyzékből, amelyekre vonatkozóan a pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztását alkalmazni kell.
- (4) A 881/2002/EK rendelet I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 881/2002/EK rendelet I. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2019. április 25-én.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
a Külpolitikai Eszközökért Felelős Szolgálat vezetője*

⁽¹⁾ HLL 139., 2002.5.29., 9. o.

MELLÉKLET

A 881/2002/EK tanácsi rendelet I. melléklete a következőképpen módosul:

- (1) A „Természetes személyek” részben az alábbi bejegyzés azonosító adatai a következőképpen módosulnak: A „Zulkarnaen (alias a) Zulkarnan, b) Zulkarnain, c) Zulkarnin, d) Arif Sunarso, e) Aris Sumarsono, f) Aris Sunarso, g) Ustad Daud Zulkarnaen, h) Murshid). Születési ideje: 1963. Születési hely: Gebang község, Masaran, Sragen, Közép-Jáva, Indonézia. Állampolgársága: indonéz.” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép: „Aris Sumarsono (azonosításra alkalmas névváltozat: a) Zulkarnan; b) Zulkarnain; c) Zulkarnin; d) Arif Sunarso; e) Zulkarnaen; f) Aris Sunarso; g) Ustad Daud Zulkarnaen; azonosításra csak részben alkalmas névváltozat: Murshid). Születési ideje: 1963. Születési helye: Gebang község, Masaran, Sragen, Közép-Jáva, Indonézia. Állampolgársága: indonéz. A 7d. cikk (2) bekezdésének i) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2005.5.16.”
 - (2) A „Természetes személyek” részben a következő bejegyzést törölni kell: „Fethi Ben Hassen Ben Salem **Al-Haddad** (más néven: a) Fethi ben Assen Haddad, b) Fathy Hassan Al Haddad). Címe: a) 184 Via Fulvio Testi, Cinisello Balsamo (MI), Olaszország, b) 1 Via Porte Giove, Mortara (PV), Olaszország (lakóhely). Születési ideje: a) 1963.6.28. b) 1963.3.28. Születési helye: Tataouene, Tunézia. Állampolgárság: tunéziai. Útleve száma: L183017 (1996.2.14-én kiállított tunéziai útlevel, érvényessége 2001.2.13-án lejárt). Egyéb információ: olaszországi adószáma: HDDFTH63H28Z352V. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2004.3.17.”
-

HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU) 2019/664 HATÁROZATA

(2019. április 15.)

a 940/2014/EU határozatnak az „octroi de mer” adó vonatkozásában mentességre vagy kedvezményre jogosult termékek tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 349. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽¹⁾,

különleges jogalkotási eljárás keretében,

mivel:

- (1) A 940/2014/EU tanácsi határozat ⁽²⁾ felhatalmazza a francia hatóságokat arra, hogy az „octroi de mer” adó vonatkozásában mentességeket vagy kedvezményeket alkalmazzanak az említett határozat mellékletében felsorolt, a francia tengerentúli megyékben helyben előállított termékekre. A legnagyobb megengedett adózási különbség – az adott terméktől és tengerentúli megyétől függően – 10, 20 vagy 30 százalékpont lehet.
- (2) A 940/2014/EU határozat értelmében a francia hatóságok 2018. február 12-én jelentést nyújtottak be a Bizottságnak az említett határozatban előírt adóügyi rendelkezések alkalmazásáról. Az egyes francia legkülső régiókról készített egyedi értékelési jelentéseket és az azokat kísérő, a differenciált adózásra jogosult termékek jegyzékének kiigazítására irányuló kérelmeket Francia Guyana, Martinique és Guadeloupe esetében 2018. március 15-én, Réunion esetében 2018. június 4-én, Mayotte tekintetében pedig – a jegyzék kiigazítására irányuló kérelem nélkül – 2018. augusztus 28-án küldték meg. Egy 2018. október 26-án megküldött kiegészítő kérelemben Francia Guyanára vonatkozóan egy új termék jegyzékbe való felvételéért folyamodtak.
- (3) A Bizottság a francia hatóságok 2018. február 12-én ismertetett jelentése alapján benyújtotta a Tanácsnak a 940/2014/EU határozatban előírt jelentést, valamint az említett határozat módosítására irányuló javaslatot. A javasolt kiigazítások Martinique, Guadeloupe, Francia Guyana és Réunion régiókat érintik és új termékek jegyzékbe való felvételére, valamint egyes termékek engedélyezett adózási eltérésének növelésére irányulnak.
- (4) Francia Guyana esetében a 940/2014/EU határozat mellékletében szereplő Kombinált Nomenklátúra-kódokat naprakésszé kell tenni.
- (5) A jegyzékek kiigazítását minden esetben az a többletköltség indokolja, amely a helyben előállított termékek esetében az Unióban előállított, egyenértékű behozatali termékekhez képest fennáll.
- (6) Az elvégzendő kiigazítások nagyrészt olyan termékeknek a 940/2014/EU határozat mellékletében szereplő jegyzékbe való felvételére irányulnak, amelyek esetében már 2014-ben is volt helyi termelés, és amelyekre 2014 során nem nyújtottak be jegyzékbe való felvétel iránti kérelmet.
- (7) Így Francia Guyanában az érintett termékek a cement (2523 29 00) és a fabútorok (9403 30, 9403 50 00, 9403 60 és 9403 90 30).
- (8) Martinique tekintetében az érintett termékek bizonyos műanyag granulátumok (3907 61 00) és a hűtőkamrák (8418 69 00).

⁽¹⁾ A 2019. március 27-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

⁽²⁾ A Tanács 940/2014/EU határozata (2014. december 17.) a francia legkülső régiókban alkalmazott „octroi de mer” adóról (HL L 367., 2014.12.23., 1. o.).

- (9) Guadeloupe tekintetében az érintett termékek bizonyos húsok (0210 12 19), bizonyos mártások (2103 90 90), denaturált etil-alkohol (2207 20 00), bizonyos trágák (2833, 2834 és 2836), bizonyos kozmetikai szerek (3303 00 90 és 3304 99 00), bizonyos hűtőfolyadékok (3820 00 00), valamint papír-, illetve kartondobozok és -ládák (4819 10 00).
- (10) Réunion tekintetében az érintett termékek bizonyos nyomtatványok (4911 99), bizonyos higiéniai termékek (4818 20 10 és 4818 20 91), közlekedési eszközök bizonyos alkatrészei (8511 40 00, 8511 50 00 és 8511 90 00), bizonyos légelvezető csövek és azok tartozékai (7306 30 80, 7306 61 92 és 7307 99 80), napenergiával működő vízmelegítők tartályai (8419 90 85), bizonyos trágák (3102 10 90) és bizonyos paradicsompürék (2002 90 11).
- (11) Az agrárágazatban a jegyzékekbe való felvételt vagy az azokon belüli átsorolást érintő kérelmeket azzal indokolták, hogy a helyi termelőknek diverzifikálniuk kell termelésüket, hogy jobban tudjanak védekezni az időjárási viszonyosságok ellen. A 940/2014/EU határozat mellékletében szereplő jegyzékekbe a következő termékeket helyénvaló felvenni: Martinique esetében bizonyos zöldségeket (0709 30 00, 0709 40 00, 0709 93 90, 0714) és az avokádót (0804 40 00), Guadeloupe esetében az ananászt (0804 30) és a paprikát (0904 22 00), Réunion esetében pedig a vöröshagymát (0703 10 19) és a fokhagymát (0703 20 00). Ezenfelül Martinique esetében helyénvaló a B. jegyzékbe átsorolni bizonyos zöldségeket (0706), bizonyos paprikákat (0709 60), az ananászt (0804 30) és a citrusféléket (0805).
- (12) A 940/2014/EU határozat mellékletében szereplő jegyzékekbe már felvett bizonyos termékek esetében helyénvaló az érintett maximális adózási eltérést a Kombinált Nomenklátúra azon alszámaira is kiterjeszteni, amelyekre az jelenleg nem vonatkozik, vagy ezt az eltérést növelni.
- (13) Martinique esetében helyénvaló átsorolni a B. jegyzékből a C. jegyzékbe a joghurtokat (0403 10) és az építkezéseknél használt bizonyos műanyag termékeket (3925), valamint az A. jegyzékből a B. jegyzékbe a fagyasztott zöldségeket (0710), az előre gyártott épületeket (9406), bizonyos ékszereket (7113 és 7117) és a napenergiával működő vízmelegítőket (8419 19).
- (14) Guadeloupe esetében helyénvaló a B. jegyzékbe felvenni minden húsalapú készítményt és konzervet (1602), és nem csak a 1602 41 10 vámtarifaszám alatti termékeket, valamennyi elkészített vagy konzervált halat (1604 20) és nem csak az elkészített vagy konzervált lazacot (1604 20 10), a trágya tekintetében pedig a 3102, 3103, 3104 és 3105 vámtarifaszám alatti termékek összességét, és nem csak a 3102 90, 3103 90, 3104 20 és 3105 20 vámtarifaszámokat. Helyénvaló továbbá a joghurtokat (0403 10), bizonyos alkoholmentes italokat (2202 10 00 és 2202 99 19) és bizonyos építési anyagokat (3925 10 00 és 3925 90 80) a B. jegyzékből a C. jegyzékbe átsorolni.
- (15) Réunion esetében az agrár-élelmiszeripari ágazaton belül helyénvaló átsorolni a cukrot (1701), a paradicsomkonzervet (2002 10) és bizonyos gyurmákat (3214 10 90) az A. jegyzékből a C. jegyzékbe; bizonyos szárított-zöldség-konzerveket (2005 51 00 és 2005 99 80), bizonyos festékeket (3208 és 3209), a polietilén fóliákat és zsákokat (3920 10 és 3923 21) és bizonyos dobozokat és kartonokat (4819 20 00) a B. jegyzékből a C. jegyzékbe, bizonyos gyümölcspüréket (2007 99 50) pedig az A. jegyzékből a B. jegyzékbe.
- (16) Martinique tekintetében helyesbíteni kell továbbá a 940/2014/EU határozat mellékletében található jegyzékben hibásan szereplő egyik vámtarifaszámot: a 2204 29 vámtarifaszámot a 2204 21 vámtarifaszámmal kell felváltani.
- (17) A differenciált adózásra jogosult termékek jegyzékébe helyénvaló felvenni azokat a termékeket, amelyek esetében 2014-ben nem volt helyi termelés, de azóta elkezdődött, vagy konkrét tervek léteznek egy ilyen tevékenységnek a közeljövőben történő megindítására. Francia Guyana tekintetében az érintett termékek a szitanyomást alkalmazó tevékenységekből származó olyan termékek, mint a nyomott mellény (6110 30 91), a nyomott csecsemőruha-tartozékok (6111 20 90), a nyomott esőkabátok (6201 19 00), a nyomott ruhák (6204 42 00), a nyomott háztartási textíliák (6302 91 00), a nyomott ellenzős sapkák (6505 00 30), a nyomott bögrék (6912 00), valamint a tűzifa (4401 12 00). Guadeloupe tekintetében az érintett termékek bizonyos sörök (2203), bizonyos cukrozatlan vizek (2201 10 90) és víz szűrésére vagy tisztítására szolgáló bizonyos gépek és készülékek (8421 21 00). Réunion vonatkozásában bizonyos higiéniai termékek (4818 90 10) érintettek.
- (18) A 940/2014/EU határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 940/2014/EU határozat melléklete az e határozat mellékletével összhangban módosul.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

3. cikk

E határozat címzettje a Francia Köztársaság.

Kelt Luxembourgban, 2019. április 15-én.

a Tanács részéről

az elnök

P. DAEA

MELLÉKLET

A 940/2014/EU határozat melléklete a következőképpen módosul:

1. Az A. rész a következőképpen módosul:

- a) Az 1. pont a következő termékekkel egészül ki: „0904 22 00, 2103 90 90, 2207 20 00, 3820 00 00, 4819 10 00”.
- b) A 2. pont kiegészül a „2523 29 00” termékkel.
- c) A 3. pont a következőképpen módosul:
 - i. A pont a következő termékekkel egészül ki: „0709 30 00, 0709 40 00, 0709 93 90, 0804 40 00, 0714, 8418 69 00”.
 - ii. A következő termékeket el kell hagyni: „0706, 0709 60, 0804 30, 0805, 0710, 7113, 7117, 8419 19, 9406”.
- d) Az 5. pont a következőképpen módosul:
 - i. A pont a következő termékekkel egészül ki: „3102 10 90, 8511 40 00, 8511 50 00, 8511 90 00”.
 - ii. A következő termékeket el kell hagyni: „1701, 2002 10, 2007 99 50, 3214 10 90”.

2. A B. rész a következőképpen módosul:

- a) Az 1. pont a következőképpen módosul:
 - i. A pont a következő termékekkel egészül ki: „0210 12 19, 0804 30, 16 02, 1604 20, 2201 10 90, 2833, 2834, 2836, 3102, 3103, 3104, 3105, 3303 00 90, 3304 99 00”.
 - ii. A következő termékeket el kell hagyni: „0403 10, 1602 41 10, 1604 20 10, 2202 10 00, 3102 90, 3103 90, 3104 20, 3105 20, 3925 10 00, 3925 90 80”.
- b) A 2. pont a következőképpen módosul:
 - i. A pont a következő termékekkel egészül ki: „0303 59, 0305 31 00, 0305 44 90, 0305 52 00, 0305 53 90, 0305 54 90, 0305 59 85, 0305 64 00, 4418 91 00, 4418 99, 6110 30 91, 6111 20 90, 6201 19 00, 6204 42 00, 6302 91 00, 6505 00 30, 6912 00, 9403 30, 9403 50 00, 9403 60, 9403 90 30”.
 - ii. A következő terméket el kell hagyni: „0305 59 80”.
- c) A 3. pont a következőképpen módosul:
 - i. A pont a következő termékekkel egészül ki: „3907 61 00, 0706, 0709 60, 0710, 0804 30, 0805, 7113, 7117, 8419 19, 9406”.
 - ii. A következő termékeket el kell hagyni: „0403 10, 3925”.
- d) Az 5. pont a következőképpen módosul:
 - i. A pont a következő termékekkel egészül ki: „0703 10 19, 0703 20 00, 2002 90 11, 2007 99 50, 4911 99, 4818 20 10, 4818 20 91, 4818 90 10, 7306 30 80, 7306 61 92, 7307 99 80, 8419 90 85”.
 - ii. A következő termékeket el kell hagyni: „2005 51 00, 2005 99 80, 3208, 3209, 3920 10, 3923 21, 4819 20 00”.

3. A C. rész a következőképpen módosul:

- a) Az 1. pont a következő termékekkel egészül ki: „2203, 8421 21 00, 0403 10, 2202 10 00, 2202 99 19, 3925 10 00, 3925 90 80”.
- b) A 2. pont a következőképpen módosul:
 - i. A pont a következő termékekkel egészül ki: „4401 12 00, 9406 90 10, 9406 10 00, 9406 90 38”.
 - ii. A következő termékeket el kell hagyni: „9406 00 11, 9406 00 20, 9406 00 38”.

- c) A 3. pont a következőképpen módosul:
- i. A pont a következő termékekkel egészül ki: „0403 10, 3925, 2204 21”.
 - ii. A következő terméket el kell hagyni: „2204 29”.
- d) Az 5. pont a következő termékekkel egészül ki: „1701, 2002 10, 2005 51 00, 2005 99 80, 3208, 3209, 3214 10 90, 3920 10, 3923 21, 4819 20 00”.
-

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/665 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2019. április 17.)****az Európai Parlament és a Tanács csomagolásról és a csomagolási hulladékról szóló 94/62/EK irányelve szerinti adatbázisrendszerre vonatkozó formátumok létrehozásáról szóló 2005/270/EK határozat módosításáról***(az értesítés a C(2019) 2805. számú dokumentummal történt)***(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Parlament és a Tanács csomagolásról és a csomagolási hulladékról szóló, 1994. december 20-i 94/62/EK irányelvére ⁽¹⁾ és különösen annak 5. cikke (4) bekezdésére, 6a. cikke (9) bekezdésére, valamint 12. cikke (3d) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2018/852 európai parlamenti és tanácsi irányelvvel ⁽²⁾ módosított 94/62/EK irányelv általános számítási szabályokat határoz meg a csomagolási hulladékok újrafeldolgozásával kapcsolatos, 2025-re és 2030-ra vonatkozó célértékek elérése kapcsán. Megköveteli, hogy a tagállamok a Bizottság által meghatározott formátumban minden egyes naptári évre vonatkozóan adatokat jelentsenek az újrahasznosítási és újrafeldolgozási célértékek alkalmazásáról.
- (2) A 2005/270/EK bizottsági határozatot ⁽³⁾ módosítani szükséges annak érdekében, hogy rendelkezései összhangba kerüljenek a 94/62/EK irányelvben foglalt, a célértékek elérésének kiszámítására vonatkozó új szabályokkal, nevezetesen az újrahasználatos fogyasztói csomagolások és az újrahasználatra megjavított facsomagolás figyelembevételét lehetővé tévő előírásokkal (az 5. cikk (2) és (3) bekezdése), továbbá a 6a. cikk rendelkezéseivel és az adatszolgáltatásról szóló 12. cikk módosításaival.
- (3) A csomagolások és a csomagolási hulladékok terén 2025 és 2030 tekintetben alkalmazandó célértékek elérésének kiszámítására vonatkozó, a 94/62/EK irányelv 6a. cikkének (1) és (2) bekezdésében foglalt szabályok szerint az újrafeldolgozási célérték teljesítésébe csak az újrafeldolgozási műveletbe bevont hulladék, illetve a hulladékstátuszából kilépő anyag számítható be, és általános szabályként a hulladék mennyiségét az újrafeldolgozási műveletbe való bekerüléskor kell mérni. A számítási szabályok egységes alkalmazásának és az adatok összehasonlíthatóságának biztosítása érdekében meg kell határozni a fő csomagolóanyagok és újrafeldolgozási műveletek esetében alkalmazandó számítási pontokat.
- (4) A csomagolási hulladék égetése után kinyert fémmennyiségek harmonizált jelentése és a magas színvonalú újrahasznosítás érdekében elő kell írni egy közös módszertant e fémek mennyiségének kiszámítására. E módszertannak csak az égetési kazánhamuból kiválasztott anyagok fémmé feldolgozandó fémtartalmát szabad figyelembe vennie, és biztosítani kell, hogy a figyelembe vett fémtartalom kizárólag csomagolási hulladék égetéséből származó legyen.
- (5) A 94/62/EK irányelv 6a. cikkének (3) és (8) bekezdése értelmében a kiszámított és jelentett adatok háttérben a csomagolási hulladékarámokra vonatkozó hatékony minőség-ellenőrzési és nyomonkövetési rendszereknek kell állniuk. Ennek fényében a tagállamoknak szavatolniuk kell a keletkezett és újrafeldolgozott csomagolási hulladékról gyűjtött adatok megbízhatóságát és pontosságát, ami elsősorban a közvetlenül a gazdasági szereplőktől való adatgyűjtés, a 2008/98/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁴⁾ 35. cikkének (4) bekezdésében említett elektronikus nyilvántartások használata, valamint a válogatott hulladéokra vonatkozó műszaki előírások révén valósítható meg.
- (6) A tagállamok által a 94/62/EK irányelv 12. cikkének (3a) bekezdése szerinti jelentéstételhez használandó formátumoknak figyelembe kell venniük a 94/62/EK irányelvben lefektetett, a csomagolóanyagok újrafeldolgozására vonatkozó célértékek és az újrahasználatos csomagolások jelentésére vonatkozó rendelkezéseket.

⁽¹⁾ HL L 365., 1994.12.31., 10. o.

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/852 irányelve (2018. május 30.) a csomagolásról és a csomagolási hulladékról szóló 94/62/EK irányelv módosításáról (HL L 150., 2018.6.14., 141. o.).

⁽³⁾ A Bizottság 2005/270/EK határozata (2005. március 22.) az Európai Parlament és a Tanács csomagolásról és a csomagolási hulladékról szóló 94/62/EK irányelve szerinti adatbázisrendszerre vonatkozó formátumok létrehozásáról (HL L 86., 2005.4.5., 6. o.).

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2008/98/EK irányelve (2008. november 19.) a hulladékokról és egyes irányelvek hatályon kívül helyezéséről (HL L 312., 2008.11.22., 3. o.).

- (7) Az újrahasználható csomagolásokkal kapcsolatos jelentéstétel formátumában ki kell térni az első alkalommal forgalomba hozott mennyiségekre, valamint az adott csomagolások által megtett forgási ciklusok éves számára, ez ugyanis elengedhetetlen az egyszer használatos és az újrahasználható csomagolások arányának összevetéséhez. Mivel az újrahasználható fogyasztói csomagolásokat be lehet számítani az újrafeldolgozási célértékekbe, helyénvaló különbséget tenni az újrahasználható fogyasztói csomagolások és az egyéb újrahasználható csomagolások között.
- (8) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a 94/62/EK irányelv 21. cikke értelmében létrehozott bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2005/270/EK határozat a következőképpen módosul:

1. az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1. cikk

Ez a határozat megállapítja a 94/62/EK irányelv 12. cikkében előírt jelentéstételhez használandó formátumokat, valamint az említett irányelv értelmében az adatok kiszámításának, ellenőrzésének és jelentésének az alábbiakkal kapcsolatos szabályait:

- a 94/62/EK irányelv 6. cikke (1) bekezdésének f)–i) pontjában említett újrafeldolgozási célértékek kiigazítása az irányelv 5. cikkének (2) bekezdésében említett újrahasználható csomagolások figyelembevételével;
- az újrahasználatra megjavított facsomagolás figyelembevétele a 94/62/EK irányelv 5. cikke (3) bekezdésének megfelelően;
- a 94/62/EK irányelv 6. cikke (1) bekezdésének f)–i) pontjában említett célértékeknek való megfelelés;
- minőség-ellenőrzés, valamint a 94/62/EK irányelv 6a. cikke (3) és (8) bekezdése alapján hozott intézkedések.”;

2. a 2. cikk a következőképpen módosul:

- a) az (1) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) E határozat céljára a 94/62/EK irányelv 3. cikkében szereplő fogalom meghatározások mellett a következő fogalom meghatározások alkalmazandók:

- »célzott anyagok«: csomagolási hulladékból származó olyan anyagok, amelyeket meghatározott újrafeldolgozási művelet során hulladéknak nem minősülő terméké vagy anyaggá dolgoznak fel;
- »nem célzott anyagok«: a 94/62/EK irányelv 6. cikke (1) bekezdésének f)–i) pontjában említett újrafeldolgozási célértékek számításának kontextusában olyan hulladékanyagok, amelyeket nem dolgoznak fel meghatározott újrafeldolgozási művelet során hulladéknak nem minősülő terméké vagy anyaggá;
- »előzetes kezelés«: a csomagolási hulladékból származó anyagokon az olyan újrafeldolgozási műveletbe való bevonás előtt elvégzett bármely kezelés, amelynek során ezen anyagokat hulladéknak nem minősülő terméké vagy anyaggá dolgozzák fel. Idetartozik az ellenőrzés, a válogatás és minden egyéb olyan előkészítő művelet, amelynek célja a nem célzott anyagok eltávolítása és a magas színvonalú újrafeldolgozás lehetővé tétele;
- »számítási pont«: az a pont, ahol a csomagolási hulladékból származó anyagok belépnek abba újrafeldolgozási műveletbe, amelynek során hulladéknak nem minősülő termékékké vagy anyagokká kerülnek feldolgozásra, vagy az a pont, ahol a feldolgozást megelőző előkészítés következtében hulladékstátuszuk megszűnik;
- »mérési pont«: az a pont, ahol a hulladékanyagok tömegét megméri a számítási pontnál figyelembe veendő mennyiség meghatározása érdekében;
- »forgási ciklus«: az újrahasználható csomagolás egy útja attól az időponttól, amikor először kerül forgalomba azon áruval együtt, amelynek tárolására, védelmére, kezelésére, szállítására vagy prezentálására szánják, addig az időpontig, amikor egy olyan csomagolás-újrahasználati rendszerbe kerül, amelynek célja újra forgalomba hozni a csomagolást az áruval együtt;
- »csomagolások újrahasználatát célzó rendszer«: olyan szervezési, műszaki vagy pénzügyi jellegű intézkedések, amelyek biztosítják, hogy az újrahasználható csomagolás több forgási ciklust teljesít.”;

- b) a (2) bekezdés első albekezdését el kell hagyni;

3. a 3. cikk a következőképpen módosul:

a) a (3) bekezdés első mondata helyébe a következő szöveg lép:

„(3) A 94/62/EK irányelv 6. cikke (1) bekezdésének a)–e) pontjában említett célértékek elérésére vonatkozó számítás és ellenőrzés kontextusában az olyan csomagolást, amely több, kézzel szét nem választható anyagból készült, a tömegszázalék szerint túlsúlyban levő összetevője alapján kell jelenteni.”;

b) a (4) bekezdés első mondata helyébe a következő szöveg lép:

„(4) A 94/62/EK irányelv 6. cikke (1) bekezdésének a)–e) pontjában említett célértékek elérésére vonatkozó számítás és ellenőrzés kontextusában a hasznosított vagy újrafeldolgozott csomagolási hulladék tömege a hatékony hasznosítási vagy újrafeldolgozási folyamatba bevitt csomagolási hulladék mennyiségével egyenlő. Amennyiben egy hulladékválogató létesítményből a kilépő anyag(ok) jelentős veszteség nélkül kerül(nek) át egy hatékony hasznosítási vagy újrafeldolgozási folyamatba, e kikerülő mennyiség tekinthető a hasznosított vagy újrafeldolgozott csomagolási hulladék tömegének.”;

4. a 4. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A 94/62/EK irányelv 6. cikke (1) bekezdésének a)–e) pontjában említett célértékek elérésére vonatkozó számítás és ellenőrzés kontextusában az Unióból kivitt csomagolási hulladékot csak akkor szabad figyelembe venni hasznosítottként vagy újrafeldolgozottként, ha egyértelmű bizonyíték van arra, hogy a hasznosításra és/vagy újrafeldolgozásra az alkalmazandó uniós jogszabályok által előírt feltételekkel lényegükben egyenértékű feltételek mellett került sor.”;

b) a (3) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(3) A 94/62/EK irányelv 6. cikke (1) bekezdésének a)–e) pontjában említett célértékek elérésére vonatkozó számítás és ellenőrzés kontextusában a más tagállamban vagy az Unión kívül keletkezett, hasznosítás vagy újrafeldolgozás érdekében valamely tagállamba továbbított csomagolási hulladékot a fogadó tagállamban nem szabad hasznosítottként vagy újrafeldolgozottként figyelembe venni.”;

5. az 5. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) bekezdés a következőképpen módosul:

i. az első albekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A 94/62/EK irányelv 6. cikke (1) bekezdésének a)–e) pontjában említett célértékek elérésére vonatkozó számítás és ellenőrzés kontextusában a hasznosított vagy újrafeldolgozott csomagolási hulladék tömegét a csomagolási hulladék akkora természetes nedvességtartalma mellett kell megmérni, amely hasonló mértékű a piaci forgalomba hozott egyenértékű csomagolás nedvességtartalmához.”;

ii. a negyedik albekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„A jelentős korrekciókat jelezni kell az adatminőség-ellenőrzési jelentésben, az adatok összeállításáról szóló leírásban.”;

b) a (2) bekezdés a következőképpen módosul:

i. az első albekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A 94/62/EK irányelv 6. cikke (1) bekezdésének a)–e) pontjában említett célértékek elérésére vonatkozó számítás és ellenőrzés kontextusában a hasznosított csomagolás tömegébe lehetőség szerint nem számítandó bele a csomagolási hulladékkal együtt begyűjtött nem csomagolási anyagok tömege.”;

ii. a negyedik albekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„A jelentős korrekciókat jelezni kell az adatminőség-ellenőrzési jelentésben, az adatok összeállításáról szóló leírásban.”;

6. a 6. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„6. cikk

A 94/62/EK irányelv 6. cikke (1) bekezdésének a)–e) pontjában említett célértékek elérésére vonatkozó számítás és ellenőrzés kontextusában az e határozat 3., 4. és 5. cikkében a hasznosításra vonatkozóan szereplő előírásokat értelemszerűen kell alkalmazni a hulladékégető művekben energetikai hasznosítás mellett elégetett csomagolási hulladéokra.”;

7. a szöveg a következő 6a–6f. cikkel egészül ki:

„6a. cikk

(1) Amennyiben a tagállamok a 94/62/EK irányelv 6. cikke (1) bekezdésének f)–i) pontjában meghatározott újrafeldolgozási célértékek kiigazított szintjét úgy kívánják elérni, hogy a 94/62/EK irányelv 5. cikke (2) bekezdésének megfelelően figyelembe veszik a megelőző három évben első alkalommal forgalomba hozott újrahasználatos és a csomagolások újrahasználatát célzó rendszer részeként újrahasznált fogyasztói csomagolások átlagos arányát, akkor az adott évben első alkalommal forgalomba hozott újrahasználatos fogyasztói csomagolások teljes mennyiségéből le kell vonni az első forgási ciklus után hulladékká vált újrahasználatos fogyasztói csomagolások mennyiségét.

(2) A 94/62/EK irányelv 5. cikke (2) bekezdésében említett kiigazított szint megállapításához az újrafeldolgozási célértékből levonandó százalékpontokat a megelőző három év egyes, az újrahasználatos fogyasztói csomagolások arányát kifejező százalékpontjainak átlagaként kell kiszámítani. Az említett arány kiszámításához a célértékkel érintett csomagolóanyagból készült újrahasználatos fogyasztói csomagolások e cikkel összhangban meghatározott mennyiségét el kell osztani az adott csomagolóanyagból álló, az adott évben első alkalommal forgalomba hozott fogyasztói csomagolások mennyiségével.

6b. cikk

(1) Amennyiben egy tagállam a 94/62/EK irányelv 6. cikke (1) bekezdésének f) pontjában, g) pontja ii. alpontjában, h) pontjában és i) pontja ii. alpontjában meghatározott célértékek kiszámítása során figyelembe veszi az újrahasználatra megjavított facsomagolás mennyiségét, ezt a mennyiséget bele kell számítani mind a keletkezett csomagolási hulladék, mind az újrafeldolgozott csomagolási hulladék mennyiségébe.

(2) Az újrahasználatra megjavított facsomagolás mennyiségét a megjavított, majd valóban újrahasznált fa csomagolóegységek tömege alapján kell megállapítani, kizárva a hulladékkezelési műveletbe vont facsomagolásokat és alkotóelemeket.

6c. cikk

(1) A 94/62/EK irányelv 6. cikke (1) bekezdésének f)–i) pontjában említett célértékek elérésére vonatkozó számítás és ellenőrzés kontextusában a következő rendelkezések alkalmazandók:

a) az újrafeldolgozott csomagolási hulladék mennyisége a számítási pontnál jelentkező mennyiség. Az újrafeldolgozási műveletbe bevont csomagolási hulladék mennyiségébe a célzott anyagok számítanak bele. A nem célzott anyagok csak olyan mértékben vehetők figyelembe, amilyen mértékben megengedhető a jelenlétük a konkrét újrafeldolgozási művelet során.

Az egyes csomagolási hulladékok és egyes újrafeldolgozási műveletek esetében alkalmazandó számítási pontokat a II. melléklet ismerteti;

b) amennyiben a mérési pont egy olyan létesítmény kimeneti pontja, ahonnan további előzetes kezelés nélkül kerül a csomagolási hulladék újrafeldolgozásra, illetve egy olyan létesítmény bemeneti pontja, ahol előzetes kezelés nélkül lép be a csomagolási hulladék újrafeldolgozásra, akkor a létesítmény által visszautasított kiválogatott csomagolási hulladékot nem szabad beleszámítani az újrafeldolgozott csomagolási hulladék mennyiségébe;

c) amennyiben egy létesítmény előzetes kezelést végez az ugyanazon létesítményben található számítási pont előtt, az előzetes kezelés során eltávolított hulladékot nem szabad beleszámítani az újrafeldolgozott csomagolási hulladéknak a létesítmény által jelentett mennyiségébe;

d) amennyiben egy adott csomagolóanyag újrafeldolgozott mennyisége magában foglal aerob vagy anaerob kezelésre került, biológiailag lebomló csomagolást is, a biológiailag lebomló csomagolásnak a biológiailag lebomló hulladékon belüli mennyiségét a kezelési folyamatba belépő, biológiailag lebomló hulladék összetételének rendszeres elemzésével kell megállapítani. Az újrafeldolgozási művelet előtt, alatt vagy után eltávolításra került, biológiailag lebomló csomagolást nem szabad beleszámítani az újrafeldolgozott mennyiségébe;

e) amennyiben a csomagolási hulladék nedvességtartalma a mérési ponton eltér a piacon forgalomba hozott csomagolásétól, a mérési ponton figyelembe vett csomagolás mennyiségét úgy kell korrigálni, hogy a csomagolási hulladék akkora természetes nedvességtartalmát tükrözze, amely hasonló mértékű a forgalomba hozott egyenértékű csomagolás nedvességtartalmához;

f) az újrafeldolgozott csomagolási hulladék mennyiségéből ki kell zárni a csomagolási hulladékkal együtt begyűjtött nem csomagolási anyagokat, például az azonos anyagból álló, de nem csomagolásból származó hulladékot, valamint a csomagolás által eredetileg tartalmazott termékek maradványait;

- g) amennyiben a valamely tagállamban keletkezett csomagolási hulladékot a mérési pont, illetve a számítási pont előtt összekeverik más hulladékkal vagy más országból származó hulladékkal, az adott tagállamból származó csomagolási hulladék arányát megfelelő módszerekkel kell megállapítani, például elektronikus nyilvántartások vagy mintavételezéses felmérések alapján. Amennyiben az ilyen hulladékot további előzetes kezelésnek vetik alá, a kezeléssel eltávolított nem célzott anyagok mennyiségét az adott tagállamban keletkezett csomagolási hulladékban található hulladékanyagok arányának és adott esetben minőségének figyelembevételével le kell vonni;
- h) amennyiben a csomagolási hulladékanyagok olyan hasznosítási műveletbe lépnek be, amelynek során elsődlegesen tüzelőanyagként vagy más módon energia előállítására hasznosulnak, ezen műveletek anyagában hasznosításra kerülő végtermékei, például az égetési kazánhamu ásványi frakciói vagy az együttégetésből származó klinker, nem számíthatók bele az újrafeldolgozott csomagolási hulladék mennyiségébe, kivéve a csomagolási hulladék égetése után elkülönített és újrafeldolgozott fémeket. A csomagolási hulladék együttégetéséből származó ásványi anyag fémtartalma nem jelenthető újrafeldolgozottként;
- i) amennyiben a csomagolási hulladékanyagok olyan hasznosítási műveletbe lépnek be, amelynek során azokat elsődlegesen nem tüzelőanyagként vagy más módon energia előállítására használják, és anyagukban sem kerülnek hasznosításra, hanem olyan végtermékké alakulnak, amely jelentős arányban tartalmaz újrafeldolgozott anyagokat, tüzelőanyagokat, illetve feltöltésre szánt anyagokat, az újrafeldolgozott hulladék mennyiségét olyan anyagmértékkel kell megállapítani, amely csak az újrafeldolgozott hulladékanyagokat veszi figyelembe.
- (2) A 94/62/EK irányelv 6. cikke (1) bekezdésének f)–i) pontjában említett újrafeldolgozási célértékek elérésére vonatkozó számítás és ellenőrzés kontextusában a kompozit csomagolást, valamint az egynél több anyagból álló egyéb csomagolást a benne megtalálható egyes anyagokként kell számítani és jelenteni. A csomagolási egységben jelentéktelen mennyiségben előforduló, vagyis a csomagolási egység tömegének legfeljebb 5 %-át kitevő anyagok esetében a tagállamok eltérhetnek ettől a követelménytől.

6d. cikk

- (1) A 94/62/EK irányelv 6. cikke (1) bekezdésének f)–i) pontjában említett célértékek elérésére vonatkozó számítás és ellenőrzés kontextusában az égetési kazánhamuból kiválasztott újrafeldolgozott fémek tömege a csomagolási hulladék égetéséből származó nyers kazánhamuból kiválasztott fémkoncentrátum fémtartalmának tömege, és nem tartalmazhat sem a fémkoncentrátumban előforduló egyéb, például ásványi anyagokat, sem nem csomagolási hulladékból származó fémeket.
- (2) A kazánhamuból kiválasztott újrafeldolgozott fémek tömegének számításához a tagállamok a III. mellékletben előírt módszertant használják.

6e. cikk

A 94/62/EK irányelv 6. cikke (1) bekezdésének a)–e) pontjában említett célértékek elérésére vonatkozó számítás és ellenőrzés kontextusában a tagállamok használhatják a 6a–6d. cikkben előírt számítási módszereket.

6f. cikk

- (1) A tagállamok megteszik az e határozat értelmében jelentendő adatok megbízhatóságának és pontosságának biztosításához szükséges intézkedéseket. Különösen elvégzik a keletkezett csomagolási hulladék mennyiségének ellenőrzését és keresztellenőrzését, többek között a forgalomba hozott csomagolások mennyiségére és a hulladékokra vonatkozó megfelelő adatok, valamint a vegyes települési hulladék összetételére vonatkozó elemzések figyelembevételével. A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot az elvégzett ellenőrzésekről, valamint adott esetben az észlelt jelentősebb következtetlenségekről és a megtett vagy tervezett korrekciós intézkedésekről.
- (2) A tagállamok közvetlenül a megfelelő hulladékkal gazdálkodó létesítményektől és vállalkozásoktól szerzik be az adatokat.
- (3) A tagállamok fontolóra veszik az elektronikus nyilvántartások használatát.
- (4) Amennyiben az adatgyűjtés felméréseken, köztük a mintavételi módszertanokat alátámasztó felméréseken alapul, e felméréseket legalább az alábbi minimális követelményeket tartalmazó minimális szabályok alapján kell végezni:
- a) a felméréseket rendszeres, meghatározott időközönként, a megfigyelt adatok változásait kellően tükröző módon kell végezni;
- b) a felméréseket az érintett sokaság reprezentatív mintáján kell végezni.

(5) A kis mennyiségben előforduló és az ebben a határozatban nem említett csomagolóanyagok tekintetében használhatók becslések. E becsléseket a rendelkezésre álló legjobb információkra kell alapozni, és ismertetni kell a csomagolási hulladék keletkezéséről és újrafeldolgozásáról szóló adatokhoz tartozó minőség-ellenőrzési jelentésben.”;

8. a 7. és a 8. cikket el kell hagyni.

9. a 9. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) és a (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A csomagolási hulladék keletkezésével és kezelésével, valamint az újrahasználható csomagolásokkal kapcsolatos adatokat a tagállamok az I. melléklet 1., 2. és 3. táblázatában ismertetett formátumok használatával jelentik.

(2) A tagállamok a könnyű műanyag hordtasakok felhasználására vonatkozó adatokat a tasakok számán alapuló jelentéstétel esetén értelemszerűen az I. melléklet 4. vagy 5. táblázatában meghatározott formátumban, a tasakok tömegén alapuló jelentéstétel esetén pedig értelemszerűen az I. melléklet 6. vagy 7. táblázatában meghatározott formátumban bocsátják rendelkezésre.”;

b) a cikk a következő (3)–(7) bekezdéssel egészül ki:

„(3) A tagállamok évente kitöltik az I. mellékletben előírt jelentéstételi formátumokat, és a tárgyév végét követő 18 hónapon belül eljuttatják a Bizottsághoz elektronikus formában, a Bizottság által létrehozott adatcsere-szabvány használatával. A jelentésnek mindig egy teljes naptári évre kell vonatkoznia.

(4) A tagállamok a IV. mellékletben előírt formátumban minőség-ellenőrzési jelentést is benyújtanak.

(5) Amennyiben egy tagállam a 94/62/EK irányelv 6. cikke (1) bekezdésének a)–e) pontjában említett célértékek elérésének ellenőrzése céljára nem a 6a–6d. cikkeiben előírt számítási szabályokat használja, a melléklet 1. táblázatában előírt formátum használatával külön be kell nyújtania a 94/62/EK irányelv 6. cikke (1) bekezdésének a)–e) pontjában említett célértékek elérésének ellenőrzése céljára használt adatokat.

(6) Azok a tagállamok, amelyek a 94/62/EK irányelv 5. cikkének (2) bekezdése alapján kiigazított célértéket tűznek ki egy adott év vonatkozásában, kitöltik az e határozat I. mellékletének 2. táblázatában előírt jelentéstételi formátumot az adott év és az adott csomagolóanyag tekintetében, és a tárgyév végét követő 18 hónapon belül eljuttatják a Bizottsághoz elektronikus formában, a Bizottság által létrehozott adatcsere-szabvány használatával.

(7) Az e határozat mellékletei alapján jelentett adatokat a Bizottság közzéteszi, hacsak a IV. melléklet szerinti minőség-ellenőrzési jelentésben foglalt információk tekintetében a tagállamok indokokkal alátámasztott kérelmet nem nyújtanak be bizonyos adatok titokban tartására.”;

10. a melléklet az e határozat mellékletében foglaltaknak megfelelően módosul.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2019. április 17-én.

a Bizottság részéről
Karmenu VELLA
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A 2005/270/EK határozat melléklete a következőképpen módosul:

1. a cím helyébe a következő szöveg lép: „I. MELLÉKLET”;
2. az 1., a 2. és a 3. táblázat helyébe a következő táblázatok lépnek:

„1. táblázat

A 94/62/EK irányelv 6. cikkében előírt újrafeldolozási célértékekkel kapcsolatos jelentéstétel

(tonna)

A csomagolási hulladék anyaga	Hulladékkezelés	Újrafeldolgozás			Facsomagolás megjavítása	Energetikai hasznosítás ⁽¹⁾	Egyéb hasznosítás ⁽²⁾
		A tagállamban végzett újrafeldolgozás	Más tagállam(ok)ban végzett újrafeldolgozás	Az EU-n kívül végzett újrafeldolgozás			
Összesen							
Műanyag							
Fa							
Fém (összesen)							
Vasfémek							
Égetési kazánhamuból származó vasfémek ⁽³⁾							
Alumínium							
Égetési kazánhamuból származó alumínium ⁽⁴⁾							
Üveg							
Papír és karton							
Egyéb							

Megjegyzések:

1. Sötétszürkével árnyékolt mezők: nincs jelentéstétel.
2. Világosszürkével árnyékolt mezők: a jelentéstétel azon tagállamok számára kötelező, amelyek beleszámítják ezeket a mennyiségeket az újrafeldolozási arányba. A égetési kazánhamuból származó fémek jelentése keretében be kell számolni mind a tagállamon belül, mind az azon kívül végzett újrafeldolgozásról.

⁽¹⁾ Idetartozik az energetikai hasznosítással történő égetés, valamint a hulladék újrafeldolgozása tüzelőanyagként vagy egyéb energiatermelésre való használatra.

⁽²⁾ Nem tartozik ide a facsomagolás megjavítása, az újrafeldolgozás és az energetikai hasznosítás, viszont idetartozik a feltöltés.

⁽³⁾ Az égetési kazánhamuból kiválasztott és újrafeldolgozott vasfémeket külön kell jelenteni, nem a vasfémek jelentésére vonatkozó sorban.

⁽⁴⁾ Az égetési kazánhamuból kiválasztott és újrafeldolgozott alumíniumot külön kell jelenteni, nem az alumínium jelentésére vonatkozó sorban.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
A csomagolás anyaga	Első alkalommal forgalomba hozott csomagolások				Első alkalommal forgalomba hozott újrahasználatos csomagolások		Forgási ciklus ⁽³⁾			
	Összes csomagolás ⁽¹⁾		Fogyasztói csomagolás ⁽²⁾		Összes újrahasználatos csomagolás (t)	Újrahasználatos fogyasztói csomagolás (t)	Összes újrahasználatos csomagolás		Újrahasználatos fogyasztói csomagolás	
	(t)	(egység)	(t)	(egység)			(t) ⁽⁴⁾	(darab)	(t) ⁽⁴⁾	(darab)
Papír és karton										
Egyéb										
Összesen										

Megjegyzés: Világosszürkével árnyékolt mezők: az adatszolgáltatás önkéntes.

⁽¹⁾ Azaz minden újrahasználatos és egyszer használatos csomagolás, beleértve a fogyasztói, a szállítási és a gyűjtőcsomagolást.

⁽²⁾ Azaz az újrahasználatos és egyszer használatos fogyasztói csomagolás.

⁽³⁾ Azaz az újrahasználatos csomagolás által az adott évben megtett forgási ciklusok száma.

⁽⁴⁾ Azaz az újrahasználatos csomagolások által az adott évben megtett forgási ciklusok számának és tömegének szorzata.”;

3. a határozat a következő II., III. és IV. melléklettel egészül ki:

„II. MELLÉKLET

A 6c. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett számítási pontok

A csomagolás anyaga	Számítási pont
Üveg	Kiválogatott üveg, amely további feldolgozás nélkül kerül az üvegolvasztó kemencébe, vagy lép be szűrőközegek, csiszolóanyagok, üvegszálás szigetelések, illetve építőanyagok gyártásába.
Fémek	Kiválogatott fémek, amelyek további feldolgozás nélkül kerülnek fémolvasztóba vagy kohászati kemencébe.
Papír és karton	Kiválogatott papír, amely további feldolgozás nélkül kerül pépesítésre.
Műanyagok	Polimerek szerint válogatott műanyag, amely további feldolgozás nélkül kerül pelletálásra, sajtólásra vagy formálásra. Olyan műanyagpelyhek, amelyek további feldolgozás nélkül kerülnek felhasználásra egy végtermékben.
Fa	Kiválogatott fa, amely további feldolgozás nélkül kerül felhasználásra forgácslemezek és egyéb termékek gyártásában. Kiválogatott fa, amely komposztálásra kerül.
Textíliák	Kiválogatott textília, amely további feldolgozás nélkül kerül felhasználásra textilstok, rongyok vagy granulátumok gyártásában.
Kompozit csomagolások és több anyagból álló csomagolások	Kompozit csomagolások és több anyagból álló csomagolások kezeléséből származó műanyag, üveg, fém, fa, papír és karton, valamint egyéb anyagok, amelyek további feldolgozás nélkül érik el az adott anyag tekintetében alkalmazandó számítási pontot.

III. MELLÉKLET

A csomagolási hulladék égetése után kinyert újrafeldolgozott fémmennyiségek számításának módszere

1. Az ebben a mellékletben szereplő képletek céljára a következő fogalom meghatározások alkalmazandók:

$m_{\text{total IBA Fe/Al}}$	az égetési kazánhamuban egy adott évben előforduló vasfémek vagy alumínium teljes tömege;
$m_{\text{IBA Fe/nFe concentrates}}$	a nyers hulladék égetéséből származó kazánhamuból egy adott évben kiválasztott vasfém-, illetve nemvasfém-koncentrátum tömege;
$C_{\text{IBA Fe/Al}}$	a vasfémek, illetve az alumínium koncentrációja a megfelelő fémkoncentrátumban;
$m_{\text{IBA Fe/Al}}$	a vasfémek, illetve az alumínium tömege az égetési kazánhamuból egy adott évben kiválasztott vasfém-, illetve nemvasfém-koncentrátumon belül;
$m_{\text{non-metallic}}$	a nemfémes anyagok tömege a vasfém-, illetve az alumínium-koncentrátumon belül;
r_{Al}	az alumínium aránya az égetési kazánhamuból kiválasztott nemvasfém-koncentrátum nemvasfémtartalmán belül;
$m_{\text{PW Fe/Al}}$	a vasfémek, illetve az alumínium tömege az egy adott évben égetésre kerülő csomagolási hulladék-mennyiségben belül;
$m_{\text{W Fe/Al}}$	az egy adott évben égetésre kerülő vasfémek, illetve alumínium teljes tömege; valamint
$m_{\text{PW IBA Fe/Al}}$	a csomagolási hulladékból származó, egy adott évben újrafeldolgozott vasfémek, illetve alumínium tömege.

2. Mivel a nyers kazánhamuból kiválasztják a vasfém- és nemvasfém-koncentrátumot, a fémkoncentrátumban jelen lévő vasfém-, illetve alumíniumtartalmat a következő képlet használatával kell kiszámítani:

$$m_{\text{total IBA Fe/Al}} = m_{\text{IBA Fe/nFe concentrates}} \cdot C_{\text{IBA Fe/Al}}$$

3. A vasfém- és nemvasfém-koncentrátumok tömegére vonatkozó adatot azoktól a létesítményektől kell beszerezni, amelyek kiválasztják a fémkoncentrátumokat a nyers kazánhamuból.

4. A nyers kazánhamu feldolgozásából származó vasfém- és alumínium-koncentrációt a fémkoncentrátumok kezelésével foglalkozó, valamint a fémtermékek előállításához kazánhamuból kiválasztott fémeket felhasználó létesítményektől rendszeres felmérések során gyűjtött adatok segítségével kell kiszámítani a következő képletek használatával:

a) vasfémek esetében:

$$C_{\text{IBA Fe}} = \frac{m_{\text{IBA Fe}}}{m_{\text{IBA Fe concentrates}}} = \frac{m_{\text{IBA Fe concentrates}} - m_{\text{non-metallic}}}{m_{\text{IBA Fe concentrates}}}, \text{ és}$$

b) alumínium esetében:

$$C_{\text{IBA Al}} = \frac{m_{\text{IBA Al}}}{m_{\text{IBA nFe concentrates}}} = \frac{(m_{\text{IBA nFe concentrates}} - m_{\text{non-metallic}}) \cdot r_{\text{Al}}}{m_{\text{IBA nFe concentrates}}}$$

5. Az égetési kazánhamuból kiválasztott teljes újrafeldolgozott vasfémtartalmon, illetve alumíniumtartalomon belül a csomagolási hulladékból származó újrafeldolgozott vasfémek, illetve alumínium tömegét az égetési műveletbe belépő hulladék mintavételezéses felmérése segítségével kell megállapítani. E felmérésekre legalább öt évente, valamint akkor kell sort keríteni, amikor észszerűen feltételezhető, hogy az égetőműbe kerülő hulladék összetétele jelentősen megváltozott. A csomagolási hulladékból származó vasfémek, illetve alumínium tömegét a következő képlet használatával kell kiszámítani:

$$m_{\text{PW IBA Fe/Al}} = \frac{m_{\text{PW Fe/Al}}}{m_{\text{W Fe/Al}}} \cdot m_{\text{total IBA Fe/Al}}$$

IV. MELLÉKLET

A minőség-ellenőrzéshez használandó formátum**I. A jelentés céljai**

A minőségellenőrzési jelentés az alábbi célokat szolgálja:

1. a könnyű műanyag hordtasakok éves felhasználására vonatkozó jelentéstétel módszertanának értékelése;
2. az újrahasználatos csomagolásokkal kapcsolatos adatok minőségének értékelése;
3. annak ellenőrzése, hogy a csomagolási hulladék fogalmának alkalmazása, különösen a csomagolási hulladék keletkezésével kapcsolatos adatok köre az egyes tagállamokban mennyire kimerítő;
4. az adatgyűjtési eljárások minőségének, ezen belül a közigazgatási adatok köre és forrásai hitelesítésének, valamint a felmérésen alapuló megközelítések statisztikai megbízhatóságának értékelése;
5. a referenciaévek tekintetében jelentett adatok jelentős változásainak megértése, ezen adatok pontosságába vetett bizalom garantálása;
6. a csomagolási hulladék égetéséből származó fémmennyiség mérésére vonatkozó szabályok és közös módszertanok alkalmazásának biztosítása; továbbá
7. a csomagolási hulladék tekintetében alkalmazandó újrafeldolgozási célértékek számítására vonatkozó konkrét követelményeknek való megfelelés ellenőrzése.

II. Általános információk

1. Tagállam:
2. Az adatokat és a leírást benyújtó szervezet:
3. Kapcsolattartó:
4. Tárgyév:
5. Benyújtás napja/verzió:
6. A tagállam által közzétett adatokra mutató link (amennyiben van ilyen):

III. A könnyű műanyag hordtasakok éves felhasználása

1. Az adatgyűjtésben közreműködő felek ismertetése

Az intézmény neve	Fő feladatainak ismertetése

A táblázat igény szerint további sorokkal bővíthető.

2. Az alkalmazott módszerek leírása

3. Az adatok pontossága

- 3.1. A könnyű műanyag hordtasakok éves felhasználására vonatkozó adatok pontosságát befolyásoló fő tényezők, így többek között mintavételi, lefedettség, mérési, feldolgozási hibák és válaszadási hiányosságok leírása

3.2. A könnyű műanyag hordtasakok éves felhasználására vonatkozó adatok gyűjtésére szolgáló felmérések körének és megbízhatóságának magyarázata

3.3. A könnyű műanyag hordtasakok éves felhasználására vonatkozóan elvégzett statisztikai felmérések

A felmérés hatálya	Év	Statisztikai egységek	A vizsgált sokaság aránya	Adat (t)	Megbízhatósági szint	Hibahatár	A felmérési év óta végrehajtott kiigazítások	Egyéb adatok

Az elvégzett felméréseknek megfelelően a táblázat további sorokkal bővítendő.

3.4. Eltérések az előző évi adatokhoz képest

A tárgyévre vonatkozó számítási módszer jelentős változásai adott esetben (különösen az utólagos vizsgálatok, ezek jellege, és annak feltüntetése, ha egy adott évtől új módszert alkalmaztak)

IV. Újrahasználható csomagolások

1. Az adatgyűjtésben közreműködő felek ismertetése

Az intézmény neve	Fő feladatainak ismertetése

A táblázat igény szerint további sorokkal bővíthető.

2. Az újrahasználható csomagolás fogalmának alkalmazása a nemzeti adatgyűjtési rendszerben, különösen annak biztosítása, hogy az első alkalommal forgalomba hozott újrahasználható fogyasztói csomagolásokat újrahasználják a csomagolások újrahasználatát célzó rendszer keretében, és az egyes forgási ciklusok dokumentálva legyenek

3. Az egyes kategóriák, csomagolástípusok és csomagolás-újrahasználati rendszerek adatainak gyűjtésére és összesítésére használt módszerek

A csomagolás anyaga	Csomagolás-kategória (fogyasztói, gyűjtő- vagy szállítási csomagolás)	Csomagolástípus (palack, rekesz, tartály)	Az újrahasználati rendszer leírása (zárt vagy nyitott láncú rendszer)	Az adatok gyűjtésére és összesítésére használt módszerek részletes ismertetése, kitérve az adatok forrásaira, az általuk lefedett területekre és lehetőség szerint az egyes csomagolóanyagok, kategóriák, típusok és újrahasználati rendszerek kombinációival kapcsolatban használt becslésekre
Műanyag				
Fa				

A csomagolás anyaga	Csomagolás-kategória (fogyasztói, gyűjtő- vagy szállítási csoma- golás)	Csomagolástípus (palack, rekesz, tartály)	Az újrahasználati rendszer leírása (zárt vagy nyitott láncú rendszer)	Az adatok gyűjtésére és összesíté- sére használt módszerek részletes ismertetése, kitérve az adatok forrá- saira, az általuk lefedett területekre és lehetőség szerint az egyes csoma- golóanyagok, kategóriák, típusok és újrahasználati rendszerek kombiná- cióival kapcsolatban használt bec- lésekre
Vasfémek				
Alumínium				
Üveg				
Papír és karton				
Egyéb				

A táblázat igény szerint további sorokkal bővíthető.

4. Adatellenőrzés

A csomagolás anyaga	Az újrahasználatos csomagolásokkal kapcsolatos adatok ellen- őrzésére használt módszerek ismertetése, lehetőség szerint az egyes csomagolóanyagok, kategóriák, típusok és újrahasználati rendszerek kombinációi tekintetében
Műanyag	
Fa	
Vasfémek	
Alumínium	
Üveg	
Papír és karton	
Egyéb	

5. Az adatok pontossága

5.1. Az újrahasználatos csomagolásokra vonatkozó adatok pontosságát befolyásoló fő tényezők, így többek között mintavételi, lefedettségi, mérési, feldolgozási hibák és válaszadási hiányosságok leírása

5.2. Az újrahasználatos csomagolásokra vonatkozó adatok gyűjtésére szolgáló felmérések körének és megbízhatóságának magyarázata

A csomagolási hulladék anyaga/Adatgyűjtési módszerek	Összesen	Műanyag	Fa	Vasfémek	Alumínium	Üveg	Papír és karton	Egyéb
Kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerekből származó adatok alapján								
Gyártási és külkereskedelmi statisztikák alapján								
Egyéb (fejtse ki)								

Amennyiben a forgalomba hozott csomagolásra vonatkozó adatokat használják, a keletkezett csomagolási hulladékra vonatkozó adatok ellenőrzésének leírása

2.1.2. A forgalomba hozott csomagolásokra vonatkozó adatok használata esetében a becslések alkalmazásának magyarázata (például amennyiben az adatgyűjtés nem fedi le a teljes piacot, vagy a szabálytalanságoknak – a haszonlesésnek –, illetve a határokat átlépő magánküldemények és az online vásárlások hatásának a figyelembevétele érdekében)

2.1.3. Jelezni kell, hogy készültek-e becslések, és ezeket beszámították-e a teljes mennyiségbe (igen/nem), ha igen, milyen arányban (%)

A csomagolási hulladék anyaga/Ellenőrzés	Összesen	Műanyag	Fa	Vasfémek	Alumínium	Üveg	Papír és karton	Egyéb
Általános becslések (pl. felmérések alapján)								
Szabálytalanságok (haszonlesés)								
Magánküldemények								
Online értékesítés								
Egyéb								

2.1.4. Amennyiben a csomagolási hulladékkal kapcsolatos adatokat használnak, a keletkezett csomagolási hulladékra vonatkozó adatok ellenőrzésére használt módszertan leírása, többek között annak ismertetése, hogy hogyan veszik figyelembe a) a csomagolási hulladékkal együtt gyűjtött nem csomagolási hulladékot, valamint b) az egyéb (vegyes) hulladékban jelen lévő csomagolási hulladékot

2.1.5. A kompozit csomagolásokkal kapcsolatos jelentéstételhez használt módszertan ismertetése, kitérve arra is, hogy a kompozit csomagolási egység tömegének kevesebb mint 5 %-át kitevő anyagokat külön nem jelentik

További információ a módszerekről, ezek kombinációjáról

2.2.3. A tagállam által alkalmazott újrafeldolgozási mérési pontok

A csomagolási hulladék anyaga	A használt mérési pontok ismertetése (a számítási pontnál vagy a válogatási művelet kimeneti pontján, adott esetben a nem célzott anyagok levonásával, a hulladékstátusz megszűnésének kritériumai stb.), kitérve a regionális vagy helyi eltérésekre
Műanyag	
Fa	
Vasfémek	
Alumínium	
Üveg	
Papír és karton	
Egyéb	

Adott esetben a mérési pont és a számítási pont között eltávolított nem célzott anyagok mennyiségének kiszámítására használt módszer részletes ismertetése

2.2.4. A kompozit csomagolásban vagy a több anyagból álló csomagolásban található egyes újrafeldolgozott anyagok mennyiségének meghatározására használt módszertan ismertetése, valamint a csomagolási egység tömegének kevesebb mint 5 %-át kitevő anyagokkal kapcsolatban esetlegesen alkalmazott eltérések bemutatása

2.2.5. Átlagos veszteségráták alkalmazása

Azon válogatott csomagolási hulladékok ismertetése, amelyek esetében alkalmaznak átlagos veszteségrátát, a különböző veszteségrátákat alkalmazó válogatólétesítmény-típusok leírása, az ilyen pontokon figyelembe vett átlagos veszteségráták kiszámításakor alkalmazott módszertani megközelítés, az esetleg használt felmérések statisztikai pontossága, az esetleges műszaki előírások jellege

A válogatott hulladék anyaga és a válogatólétesítmény típusa	Az alkalmazott átlagos veszteségráta (%)	Leírás

A táblázat igény szerint további sorokkal bővíthető.

2.2.6. A hulladék csomagolási vagy nem csomagolási eredetének megállapítása és a nedvességtartalom kiigazítása

Adott esetben az újráfeldolgozottként jelentett csomagolási hulladék mennyiségéből a nem csomagolási hulladék kizárására alkalmazott módszertan leírása, valamint a mérési ponton végzett, a csomagolás természetes nedvességtartalmának tükrözését szolgáló kiigazítás módszertana (ideértve a megfelelő európai szabványok használatát) A hasonló típusú létesítmények összesített adatainak használata elfogadható.

A csomagolási hulladék anyaga	A létesítmény típusa	A csomagolási hulladék aránya (%)	Az arány kiszámításához alkalmazott módszertan ismertetése

A táblázat igény szerint további sorokkal bővíthető.

2.2.7. A hulladék egyes tagállamokhoz rendelése

Adott esetben a más országokból származó hulladék kizárására alkalmazott módszertan ismertetése. A hasonló típusú létesítmények összesített adatainak használata elfogadható.

A csomagolási hulladék anyaga	A létesítmény típusa	A tagállamból származó hulladék aránya (%)	Az arány kiszámításához alkalmazott módszertan ismertetése

A táblázat igény szerint további sorokkal bővíthető.

2.2.8. Egyéb hulladékhasznosítás

Az egyéb módon hasznosítottként jelentett hulladékon elvégzett kezelés leírása és az ily módon kezelt hulladék aránya (%)

2.2.9. Tájékoztatás a csomagolási hulladék ideiglenes tárolásának jelentőségéről az adott évben kezelt hulladékhoz képest, becslések az előző év(ek)ben ideiglenesen tárolt, majd a tárgyévben újráfeldolgozott, valamint a tárgyévben ideiglenes tárolása kerülő hulladék mennyiségéről

2.2.10. A csomagolási hulladék újráfeldolgozására vonatkozó adatok ellenőrzése

A csomagolási hulladék anyaga	Keresztellenőrzés (igen/nem)	Az idősorok ellenőrzése (igen/nem)	Audit (igen/nem)	Ellenőrzési eljárás
Műanyag				
Fa				

A csomagolási hulladék anyaga	Keresztellenőrzés (igen/nem)	Az idősorok ellenőrzése (igen/nem)	Audit (igen/nem)	Ellenőrzési eljárás
Vasfémek				
Alumínium				
Vegyes hulladék				
Egyéb				

2.2.11. Az égetési kazánhamuból származó újrafeldolgozott fémmennyiség számítása

A 2008/98/EK irányelv 37. cikkének (7) bekezdése alapján elfogadott bizottsági végrehajtási jogi aktus értelmében az égetési kazánhamuból kiválasztott fémek mennyiségének kiszámításához figyelembe vett adatok gyűjtéséhez használt módszerek részletes ismertetése

Adatok	Az adatok megszerzéséhez alkalmazott mérési módszertan ismertetése
Az égetési kazánhamuból kiválasztott fémkoncentrátum teljes mennyisége	
Az átlagos fémtartalom a fémkoncentrátum teljes mennyiségében, kitérve az esetleg elvégzett felmérések megbízhatóságára	
A csomagolási hulladék aránya az égetőműbe kerülő hulladékon belül, kitérve az esetleg elvégzett felmérések megbízhatóságára	

2.3. Az adatok pontossága

2.3.1. A csomagolási hulladék keletkezésére és kezelésére vonatkozó adatok pontosságát befolyásoló fő tényezők, így többek között mintavételi, lefedettség, mérési, feldolgozási hibák és válaszadási hiányosságok leírása

2.3.2. A csomagolási hulladék keletkezésére és kezelésére vonatkozó adatok gyűjtésére szolgáló felmérések körének és megbízhatóságának magyarázata

2.3.3. A csomagolási hulladék keletkezésére és kezelésére vonatkozóan végzett statisztikai felmérések

A csomagolási hulladék összetevői (%)	Év	Statisztikai egységek	A vizsgált sokaság aránya	Adat (tonna)	Megbízhatósági szint	Hibahatár	A felmérési év óta végrehajtott kiigazítások	Egyéb adatok

Az elvégzett felméréseknek megfelelően a táblázat további sorokkal bővítendő.

2.3.4. Eltérések az előző évi adatokhoz képest

A tárgyévre vonatkozó számítási módszer jelentős változásai adott esetben (különösen az utólagos vizsgálatok, ezek jellege, és annak feltüntetése, ha egy adott évtől új módszert alkalmaztak)

2.3.5. Az előző évre vonatkozóan benyújtott adatokhoz (tonna) képest 10 %-nál nagyobb eltérést mutató összetevők esetében a különbség magyarázata (mely hulladékáramokról van szó, mely ágazatoknál vagy becsléseknél jelentkezett az eltérés, milyen okok állhatnak a háttérben)

Anyag	Eltérés (%)	Az eltérés fő oka

A táblázat igény szerint további sorokkal bővíthető.

VI. A hulladék nyomonkövethetősége és annak az uniós környezetvédelmi jog követelményeivel lényegükben egyenértékű feltételek melletti kezelése

1. A 94/62/EK irányelv 6a. cikkének (3) és (8) bekezdésével összhangban a csomagolási hulladéokra vonatkozó minőség-ellenőrzési és nyomonkövetési rendszerek részletes ismertetése

2. A tagállamon kívül kezelt hulladék

A csomagolási hulladék anyaga	A végső kezelés a tagállamban történik (igen/nem)	Másik uniós tagállamba továbbítják (igen/nem)	Az EU-n kívülre exportálják (igen/nem)	A csomagolási hulladéokra vonatkozó konkrét minőség-ellenőrzési és nyomonkövetési intézkedések leírása, különös tekintettel a monitoringra és az adatok ellenőrzésére
Műanyag				
Fa				
Vasfémek				
Alumínium				
Üveg				
Papír és karton				
Egyéb				

3. Az annak biztosítására hozott intézkedések, hogy a 94/62/EK irányelv 6a. cikkének (8) bekezdésével összhangban az exportőr bizonyítani tudja, hogy a hulladék szállítása megfelel az 1013/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽¹⁾ követelményeinek, valamint hogy az Unión kívül végzett hulladékkezelés az alkalmazandó uniós jogszabályokban előírtakkal lényegükben egyenértékű feltételek mellett történt.

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1013/2006/EK rendelete (2006. június 14.) a hulladékszállításról (HL L 190., 2006.7.12., 1. o.).

VII. Titoktartás

A jelentés egyes részeinek titokban tartására vonatkozó indoklás

VIII. Főbb nemzeti honlapok, referenciadokumentumok és kiadványok

”

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/666 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2019. április 25.)****az egyes tagállamokban előforduló afrikai sertéspestissel kapcsolatos járványügyi intézkedésekről
szóló 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének módosításáról***(az értesítés a C(2019) 3253. számú dokumentummal történt)***(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a belső piac megvalósításának céljával a Közösségen belüli kereskedelemben alkalmazható állategészségügyi ellenőrzésekről szóló, 1989. december 11-i 89/662/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (4) bekezdésére,tekintettel az egyes élőállatok és állati termékek Unión belüli kereskedelmében a belső piac megvalósításának céljával alkalmazandó állategészségügyi ellenőrzésekről szóló, 1990. június 26-i 90/425/EGK tanácsi irányelvre ⁽²⁾ és különösen annak 10. cikke (4) bekezdésére,tekintettel az emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek termelésére, feldolgozására, forgalmazására és behozatalára irányadó állategészségügyi szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 16-i 2002/99/EK tanácsi irányelvre ⁽³⁾ és különösen annak 4. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2014/709/EU bizottsági végrehajtási határozat ⁽⁴⁾ járványügyi intézkedéseket ír elő az afrikai sertéspestissel kapcsolatban egyes tagállamokban (a továbbiakban: az érintett tagállamok), ahol házisertések vagy vadon élő sertések esetében a betegség előfordulásának eseteit igazolták. A végrehajtási határozat mellékletének I–IV. része a szóban forgó betegséggel összefüggő járványügyi helyzetből adódó kockázatok szintje alapján megkülönböztetve jelöli ki és sorolja fel az érintett tagállamok bizonyos területeit. A 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének módosítására több alkalommal is sor került annak érdekében, hogy a melléklet tükrözze az afrikai sertéspestissel kapcsolatos uniós járványügyi helyzet alakulását. A 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletét legutóbb az (EU) 2019/617 bizottsági végrehajtási határozat ⁽⁵⁾ módosította az afrikai sertéspestis Litvániában és Lengyelországban észlelt előfordulásait követően.
- (2) Az (EU) 2019/617 végrehajtási határozat elfogadásának időpontja óta Romániában is fény derült az afrikai sertéspestis házisertésekben való előfordulásának további eseteire, amelyeket szintén fel kell tüntetni a 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletében.
- (3) 2019 áprilisában az afrikai sertéspestis házisertésekben való előfordulását észlelték Románia Argeş megyéjében egy jelenleg a 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének I. részében felsorolt területen. Az afrikai sertéspestis házisertésekben való előfordulásának ez az esete a kockázati szint emelkedését jelenti, amit az említett mellékletnek tükröznie kell. Ennek megfelelően Romániának az afrikai sertéspestis által érintett e területét a 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének nem az I., hanem a III. részében kell feltüntetni.
- (4) Az afrikai sertéspestis Unión belüli járványügyi helyzetének alakulása terén bekövetkezett közelmúltbeli fejlemények figyelembevételével, valamint a betegség terjedésével kapcsolatos kockázatok elleni proaktív küzdelem érdekében Románia esetében egy új, megfelelő méretű, magas kockázatú területet kell kijelölni, amelyet fel kell venni a 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének III. részében szereplő jegyzékbe. A 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

⁽¹⁾ HL L 395., 1989.12.30., 13. o.⁽²⁾ HL L 224., 1990.8.18., 29. o.⁽³⁾ HL L 18., 2003.1.23., 11. o.⁽⁴⁾ A Bizottság 2014/709/EU végrehajtási határozata (2014. október 9.) az egyes tagállamokban előforduló afrikai sertéspestissel kapcsolatos járványügyi intézkedésekről és a 2014/178/EU végrehajtási határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2014.10.11., 63. o.).⁽⁵⁾ A Bizottság (EU) 2019/617 végrehajtási határozata (2019. április 15.) az egyes tagállamokban előforduló afrikai sertéspestissel kapcsolatos járványügyi intézkedésekről szóló 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének módosításáról (HL L 105., 2019.4.16., 37. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2019. április 25-én.

a Bizottság részéről
Jyrki KATAINEN
alelnök

MELLÉKLET

A 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének helyébe a következő szöveg lép:

„MELLÉKLET

I. RÉSZ

1. Belgium

Belgiumban a következő területek:

in Luxembourg province:

— the area is delimited clockwise by:

- Frontière avec la France,
- Rue Mersinhat,
- La N818 jusque son intersection avec la N83,
- La N83 jusque son intersection avec la N884,
- La N884 jusque son intersection avec la N824,
- La N824 jusque son intersection avec Le Routeux,
- Le Routeux,
- Rue d'Orgéo,
- Rue de la Vierre,
- Rue du Bout-d'en-Bas,
- Rue Sous l'Eglise,
- Rue Notre-Dame,
- Rue du Centre,
- La N845 jusque son intersection avec la N85,
- La N85 jusque son intersection avec la N40,
- La N40 jusque son intersection avec la N802,
- La N802 jusque son intersection avec la N825,
- La N825 jusque son intersection avec la E25-E411,
- La E25-E411 jusque son intersection avec la N40,
- N40: Burnaimont, Rue de Luxembourg, Rue Ranci, Rue de la Chapelle,
- Rue du Tombois,
- Rue Du Pierroy,
- Rue Saint-Orban,
- Rue Saint-Aubain,
- Rue des Cottages,
- Rue de Relune,
- Rue de Rulune,
- Route de l'Ermitage,
- N87: Route de Habay,
- Chemin des Ecoliers,
- Le Routy,
- Rue Burgknapp,
- Rue de la Halte,
- Rue du Centre,
- Rue de l'Eglise,

- Rue du Marquisat,
- Rue de la Carrière,
- Rue de la Lorraine,
- Rue du Beynert,
- Millewée,
- Rue du Tram,
- Millewée,
- N4:Route de Bastogne, Avenue de Longwy, Route de Luxembourg,
- Frontière avec le Grand-Duché de Luxembourg,
- Frontière avec la France,
- La N87 jusque son intersection avec la N871 au niveau de Rouvroy,
- La N871 jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,
- La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N811,
- La N811 jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
- La N883 jusque son intersection avec la N81 au niveau d'Aubange,
- La N81 jusque son intersection avec la E25-E411,
- La E25-E411 jusque son intersection avec la N40,
- La N40 jusque son intersection avec la rue du Fet,
- Rue du Fet,
- Rue de l'Accord jusque son intersection avec la rue de la Gaume,
- Rue de la Gaume jusque son intersection avec la rue des Bruyères,
- Rue des Bruyères,
- Rue de Neufchâteau,
- Rue de la Motte,
- La N894 jusque son intersection avec la N85,
- La N85 jusque son intersection avec la frontière avec la France.

2. Bulgária

Bulgáriában a következő területek:

in Varna the whole region excluding the villages covered in Part II;

in Silistra region:

- whole municipality of Glavinitza,
- whole municipality of Tutrakan,
- within municipality of Dulovo:
 - Boil,
 - Vokil,
 - Grancharovo,
 - Doletz,
 - Oven,
 - Okorsh,
 - Oreshene,
 - Paisievo,
 - Pravda,
 - Prohlada,

- Ruyno,
- Sekulovo,
- Skala,
- Yarebitsa,
- within municipality of Sitovo:
 - Bosna,
 - Garvan,
 - Irnik,
 - Iskra,
 - Nova Popina,
 - Polyana,
 - Popina,
 - Sitovo,
 - Yastrebna,
- within municipality of Silistra:
 - Vetren,
- in Dobrich region:
 - whole municipality of Baltchik,
 - whole municipality of General Toshevo,
 - whole municipality of Dobrich,
 - whole municipality of Dobrich-selska (Dobrichka),
 - within municipality of Krushari:
 - Severnyak,
 - Abrit,
 - Dobrin,
 - Alexandria,
 - Polkovnik Dyakovo,
 - Poruchik Kardzhievo,
 - Zagortzi,
 - Zementsi,
 - Koriten,
 - Krushari,
 - Bistretz,
 - Efreytor Bakalovo,
 - Telerig,
 - Lozenetz,
 - Krushari,
 - Severnyak,
 - Severtsi,
- within municipality of Kavarna:
 - Krupen,
 - Belgun,
 - Biló,
 - Septemvriytsi,
 - Travnik,
- whole municipality of Tervel, except Brestnitsa and Kolartzi,

in Ruse region:

— within municipality of Slivo pole:

- Babovo,
- Brashlen,
- Golyamo vranovo,
- Malko vranovo,
- Ryahovo,
- Slivo pole,
- Borisovo,

— within municipality of Ruse:

- Sandrovo,
- Proseno,
- Nikolovo,
- Marten,
- Dolno Ablanovo,
- Ruse,
- Chervena voda,
- Basarbovo,

— within municipality of Ivanovo:

- Krasen,
- Bozhichen,
- Pirgovo,
- Mechka,
- Trastenik,

— within municipality of Borovo:

- Batin,
- Gorno Ablanovo,
- Ekzarh Yosif,
- Obretenik,
- Batin,

— within municipality of Tsenovo:

- Krivina,
- Belyanovo,
- Novgrad,
- Dzhulyunitza,
- Beltzov,
- Tsenovo,
- Piperkovo,
- Karamanovo,

in Veliko Tarnovo region:

— within municipality of Svishtov:

- Sovata,
- Vardim,
- Svishtov,
- Tzarevets,
- Bulgarsko Slivovo,
- Oresh,

in Pleven region:

— within municipality of Belene:

- Dekov,
- Belene,
- Kulina voda,
- Byala voda,

— within municipality of Nikopol:

- Lozitza,
- Dragash voyvoda,
- Lyubenovo,
- Nikopol,
- Debovo,
- Evlogievo,
- Muselievo,
- Zhernov,
- Cherkovitza,

— within municipality of Gulyantzi:

- Somovit,
- Dolni vit,
- Milkovitsa,
- Shiyakovo,
- Lenkovo,
- Kreta,
- Gulyantzi,
- Brest,
- Dabovan,
- Zagrazhdan,
- Gigen,
- Iskar,

— within municipality of Dolna Mitropoliya:

- Komarevo,
- Baykal,
- Slavovitsa,
- Bregare,
- Orehovitsa,
- Krushovene,
- Stavertzi,
- Gostilya,

in Vratza region:

— within municipality of Oryahovo:

- Dolni vadin,
- Gorni vadin,
- Ostrov,
- Galovo,
- Leskovets,
- Selanovtsi,
- Oryahovo,

- within municipality of Miziya:
 - Saraevo,
 - Miziya,
 - Voyvodovo,
 - Sofronievo,
- within municipality of Kozloduy:
 - Harlets,
 - Glozhene,
 - Butan,
 - Kozloduy,
- in Montana region:
 - within municipality of Valtchedram:
 - Dolni Tzibar,
 - Gorni Tzibar,
 - Ignatovo,
 - Zlatiya,
 - Razgrad,
 - Botevo,
 - Valtchedram,
 - Mokresh,
 - within municipality Lom:
 - Kovatchitza,
 - Stanevo,
 - Lom,
 - Zemphyr,
 - Dolno Linevo,
 - Traykovo,
 - Staliyska mahala,
 - Orsoya,
 - Slivata,
 - Dobri dol,
 - within municipality of Brusartsi:
 - Vasilyovtzi,
 - Dondukovo,
- in Vidin region:
 - within municipality of Ruzhintsi:
 - Dinkovo,
 - Topolovets,
 - Drenovets,
 - within municipality of Dimovo:
 - Artchar,
 - Septemvriyvtzi,
 - Yarlovitza,
 - Vodnyantzi,
 - Shipot,
 - Izvor,

- Mali Drenovetz,
- Lagoshevtzi,
- Darzhanitza,
- within municipality of Vidin:
 - Vartop,
 - Botevo,
 - Gaytantsi,
 - Tzar Simeonovo,
 - Ivanovtsi,
 - Zheglitza,
 - Sinagovtsi,
 - Dunavtsi,
 - Bukovets,
 - Bela Rada,
 - Slana bara,
 - Novoseltsi,
 - Ruptzi,
 - Akatsievo,
 - Vidin,
 - Inovo,
 - Kapitanovtsi,
 - Pokrayna,
 - Antimovo,
 - Kutovo,
 - Slanotran,
 - Koshava,
 - Gomotartsi.

3. Észtország

Észtországban a következő területek:

- Hiiu maakond.

4. Magyarország

Magyarországon a következő területek:

- Borsod-Abaúj-Zemplén megye 651100, 651300, 651400, 651500, 651610, 651700, 651801, 651802, 651803, 651900, 652000, 652200, 652300, 652601, 652602, 652603, 652700, 652900, 653000, 653100, 653200, 653300, 653401, 653403, 653500, 653600, 653700, 653800, 653900, 654000, 654201, 654202, 654301, 654302, 654400, 654501, 654502, 654600, 654700, 654800, 654900, 655000, 655100, 655200, 655300, 655500, 655600, 655700, 655800, 655901, 655902, 656000, 656100, 656200, 656300, 656400, 656600, 657300, 657400, 657500, 657600, 657700, 657800, 657900, 658000, 658201, 658202 és 658403 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye 900750, 900850, 900860, 900930, 900950, 901050, 901150, 901250, 901260, 901270, 901350, 901450, 901551, 901560, 901570, 901580, 901590, 901650, 901660, 901750, 901950, 902050, 902150, 902250, 902350, 902450, 902850, 902860, 902950, 902960, 903050, 903150, 903250, 903350, 903360, 903370, 903450, 903550, 904450, 904460, 904550, 904650, 904750, 904760, 905450 és 905550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Heves megye 702550, 703350, 703360, 703450, 703550, 703610, 703750, 703850, 703950, 704050, 704150, 704250, 704350, 704450, 704550, 704650, 704750, 704850, 704950, 705050, és 705350 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750250, 750260, 750350, 750450, 750460, 750550, 750650, 750750, 750850, 750950, 751150, 752150 és 755550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye 550710, 550810, 551450, 551460, 551550, 551650, 551710, 552010, 552150, 552250, 552350, 552360, 552450, 552460, 552520, 552550, 552610, 552620, 552710, 552850, 552860, 552950, 552960, 552970, 553050, 553110, 553250, 553260, 553350, 553650, 553750, 553850, 553910 és 554050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571250, 571350, 571550, 571610, 571750, 571760, 572250, 572350, 572550, 572850, 572950, 573360, 573450, 580050 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 851950, 852350, 852450, 852550, 852750, 853560, 853650, 853751, 853850, 853950, 853960, 854050, 854150, 854250, 854350, 855250, 855350, 855450, 855460, 855550, 855650, 855660, 855750, 855850, 855950, 855960, 856012, 856050, 856150, 856260, 857050, 857150, 857350 és 857450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

5. Lettország

Lettországban a következő területek:

- Aizputes novada Aizputes, Cīravas, Lažas, Kazdangas pagasts un Aizputes pilsēta,
- Alsungas novads,
- Durbes novada Dunalkas un Tadaļķu pagasts,
- Kuldīgas novada Gudenieku pagasts,
- Pāvilostas novada Sakas pagasts un Pāvilostas pilsēta,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Ventspils novada Jūrkalnes pagasts,
- Grobiņas novada Bārtas un Gaviezes pagasts,
- Rucavas novada Dunikas pagasts.

6. Litvánia

Litvániában a következő területek:

- Jurbarko rajono savivaldybė: Smalininkų ir Viešvilės seniūnijos,
- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės, Kelmės apylinkių, Kražių, Kukečių seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. 2128 ir į vakarus nuo kelio Nr. 2106, Liolių, Pakražančio seniūnijos, Tytuvėnų seniūnijos dalis į vakarus ir šiaurę nuo kelio Nr. 157 ir į vakarus nuo kelio Nr. 2105 ir Tytuvėnų apylinkių seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. 157 ir į vakarus nuo kelio Nr. 2105, ir Vaiguvos seniūnijos,
- Pagėgių savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė: Girkalnio ir Kalnųjų seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio nr A1, Nemakščių, Paliepių, Raseinių, Raseinių miesto ir Viduklės seniūnijos,
- Rietavo savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybė,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė: Juknaičių, Kintų, Šilutės ir Usėnų seniūnijos,
- Tauragės rajono savivaldybė: Lauksargių, Skaudvilės, Tauragės, Mažonų, Tauragės miesto ir Žygiaičių seniūnijos.

7. Lengyelország

Lengyelországban a következő területek:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Ruciane – Nida i część gminy Pisz położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 58 oraz miasto Pisz w powiecie piskim,

- część gminy Miłki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63, część gminy Ryn położona na południe od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn, część gminy wiejskiej Giżycko położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Giżycko, na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowej granicy gminy do granicy miasta Giżycko i na południe od granicy miasta Giżycko w powiecie giżyckim,
- gminy Mikołajki, Piecki, część gminy Sorkwity położona na południe od drogi nr 16 i część gminy wiejskiej Mrągowo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 16 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo w powiecie mrągowskim,
- gminy Dźwierzuty i Świątajno w powiecie szczycieńskim,
- gminy Gronowo Elbląskie, Markusy, Rychliki, część gminy Elbląg położona na wschód i na południe od granicy powiatu miejskiego Elbląg i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 biegnącą od granicy powiatu miejskiego Elbląg do wschodniej granicy gminy Elbląg i część gminy Tolkmicko niewymieniona w części II załącznika w powiecie elbląskim oraz strefa wód przybrzeżnych Zalewu Wiślanego i Zatoki Elbląskiej,
- gminy Barczewo, Biskupiec, Dobre Miasto, Dywity, Jeziorany, Jonkowo i Świątki w powiecie olsztyńskim,
- gminy Łukta, Miłakowo, Małdyty, Miłomłyn i Morąg w powiecie ostródzkim,
- gmina Zalewo w powiecie iławskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Rudka, Wyszki, część gminy Brańsk położona na północ od linii od linii wyznaczonej przez drogę nr 66 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Brańsk i miasto Brańsk w powiecie bielskim,
- gmina Perlejewo w powiecie siemiatyckim,
- gminy Kolno z miastem Kolno, Mały Płock i Turośl w powiecie kolneńskim,
- gmina Poświętne w powiecie białostockim,
- gminy Kołaki Kościelne, Rutki, Szumowo, część gminy Zambrów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 i miasto Zambrów w powiecie zambrowskim,
- gminy Kulesze Kościelne, Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo, Ciechanowiec, Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród i Zbójna w powiecie łomżyńskim;

w województwie mazowieckim:

- gminy Ceranów, Kosów Lacki, Sabnie, Sterdyń, część gminy Bielany położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 i część gminy wiejskiej Sokołów Podlaski położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 w powiecie sokołowskim,
- gminy Grębków, Korytnica, Liw, Łochów, Miedzna, Sadowne, Stoczek, Wierzbnio i miasto Węgrów w powiecie węgrowskim,
- gminy Rzekuń, Troszyn, Lelis, Czerwin i Goworowo w powiecie ostrołęckim,
- powiat miejski Ostrołęka,
- powiat ostrowski,
- gminy Karniewo, Maków Mazowiecki, Rzewnie i Szelków w powiecie makowskim,
- gmina Krasne w powiecie przasnyskim,
- gminy Mała Wieś i Wyszogród w powiecie płockim,
- gminy Ciechanów z miastem Ciechanów, Gliniojeck, Gołymień – Ośrodek, Ojrzeń, Opinogóra Górna i Sońsk w powiecie ciechanowskim,
- gminy Baboszewo, Czerwińsk nad Wisłą, Naruszewo, Płońsk z miastem Płońsk, Sochocin i Załuski w powiecie płońskim,
- gminy Gzy, Obryte, Zatory, Pułtusk i część gminy Winnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,
- gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, Zabrodzie i część gminy Somianka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
- gminy Jadów, Klembów, Poświętne, Strachówkai Tłuszcz w powiecie wołomińskim,

- gminy Dobrze, Stanisławów, część gminy Jakubów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy Kałuszyn położona na północ od linii wyznaczonej przez drogi nr 2 i 92, i część gminy Mińsk Mazowiecki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A2 w powiecie mińskim,
- gminy Garbatka Letnisko, Gniewoszków i Sieciechów w powiecie kozienickim,
- gminy Baranów i Jaktorów w powiecie grodziskim,
- powiat żyrardowski,
- gminy Belsk Duży, Błędów, Goszczyn i Mogielnica w powiecie grójeckim,
- gminy Białobrzegi, Promna, Stara Błotnica, Wyśmierzyce i część gminy Stromiec położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 48 w powiecie białobrzeskim,
- gminy Jedlińsk, Jastrzębia i Pionki z miastem Pionki w powiecie radomskim,
- gminy Iłów, Nowa Sucha, Rybno, część gminy Teresin położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy wiejskiej Sochaczew położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 i część miasta Sochaczew położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 50 i 92 w powiecie sochaczewskim,
- gmina Policzna w powiecie zwoleńskim,
- gmina Solec nad Wisłą w powiecie lipskim;

w województwie lubelskim:

- gminy Bełżyce, Borzechów, Bychawa, Niedrzwica Duża, Jastków, Konopnica, Głusk, Strzyżewice, Wysokie, Wojciechów i Zakrzew w powiecie lubelskim,
- gminy Miączyn, Nielisz, Sitno, Stary Zamość, Komarów-Osada i część gminy wiejskiej Zamość położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie zamojskim,
- powiat miejski Zamość,
- gminy Jeziorzany i Kock w powiecie lubartowskim,
- gminy Adamów i Serokomla w powiecie łukowskim,
- gminy Kłoczew, Nowodwór, Ryki, Ułęż i miasto Dęblin w powiecie ryckim,
- gminy Janowiec, i część gminy wiejskiej Puławy położona na zachód od rzeki Wisły w powiecie puławskim,
- gminy Chodel, Karczmiska, Łaziska, Opole Lubelskie, Poniatowa i Wilków w powiecie opolskim,
- miasto Świdnik w powiecie świdnickim;
- gminy Gorzków, Rudnik i Żółkiewkaw powiecie krasnostawskim,
- gminy Bełzec, Jarczów, Lubycza Królewska, Rachanie, Susiec, Ulhówek i część gminy Łaszczów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 852 w powiecie tomaszowskim,
- gminy Łukowa i Obsza w powiecie biłgorajskim,
- powiat miejski Lublin,
- gminy Kraśnik z miastem Kraśnik, Szastarka, Trzydnik Duży, Urzędów, Wilkołaz i Zakrzówek w powiecie kraśnickim,
- gminy Modliborzyce i Potok Wielki w powiecie janowskim;

w województwie podkarpackim:

- gminy Horyniec-Zdrój, Narol, Stary Dzików, Wielkie Oczy, Oleszyce i Lubaczów z miastem Lubaczów w powiecie lubaczowskim,
- gminy Laszki i Wiązownica w powiecie jarosławskim,
- gminy Pysznica, Zaleszany i miasto Stalowa Wola w powiecie stalowowolskim,
- gmina Gorzyce w powiecie tarnobrzesckim;

w województwie świętokrzyskim:

- gminy Tarłów i Ożarów w powiecie opatowskim,
- gminy Dwikozy, Zawichost i miasto Sandomierz w powiecie sandomierskim.

8. Románia

Romániában a következő területek:

- Județul Alba,
- Județul Cluj,
- Județul Harghita,
- Județul Hunedoara,
- Județul Iași,
- Județul Neamț,
- Județul Vâlcea,
- Restul județului Mehedinți care nu a fost inclus în Partea III cu următoarele comune:
 - Comuna Garla Mare,
 - Hinova,
 - Burila Mare,
 - Gruia,
 - Pristol,
 - Dubova,
 - Municipiul Drobeta Turnu Severin,
 - Eselnița,
 - Salcia,
 - Devesel,
 - Svinița,
 - Gogoșu,
 - Simian,
 - Orșova,
 - Obârșia Closani,
 - Baia de Aramă,
 - Bala,
 - Florești,
 - Broșteni,
 - Corcova,
 - Isverna,
 - Balta,
 - Podeni,
 - Cireșu,
 - Ilovița,
 - Ponoarele,
 - Ilovăț,
 - Patulele,
 - Jiana,
 - Iyvoru Bârzii,
 - Malovat,
 - Bălvănești,
 - Breznița Ocol,
 - Godeanu,
 - Padina Mare,

- Corlăţel,
- Vânju Mare,
- Vânjuleţ,
- Obârşia de Câmp,
- Vânători,
- Vladaia,
- Pungghina,
- Cujmir,
- Oprişor,
- Dârvari,
- Căzăneşti,
- Husnicioara,
- Poroina Mare,
- Prunişor,
- Tămna,
- Livezile,
- Rogova,
- Voloiac,
- Siseşti,
- Sovarna,
- Bălăciţa,
- Judeţul Gorj,
- Judeţul Suceava,
- Judeţul Mureş,
- Judeţul Sibiu,
- Judeţul Caraş-Severin.

II. RÉSZ

1. Belgium

Belgiumban a következő területek:

in Luxembourg province:

- the area is delimited clockwise by:
- La frontière avec la France au niveau de Florenville,
- La N85 jusque son intersection avec la N894 au niveau de Florenville,
- La N894 jusque son intersection avec la rue de la Motte,
- La rue de la Motte jusque son intersection avec la rue de Neufchâteau,
- La rue de Neufchâteau,
- La rue des Bruyères jusque son intersection avec la rue de la Gaume,
- La rue de la Gaume jusque son intersection avec la rue de l'Accord,
- La rue de l'Accord,
- La rue du Fet,
- La N40 jusque son intersection avec la E25-E411,
- La E25-E411 jusque son intersection avec la N81 au niveau de Weyler,
- La N81 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
- La N883 jusque son intersection avec la N88 au niveau d'Aubange,
- La N88 jusque son intersection avec la N811,

- La N811 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,
- La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la N871,
- La N871 jusque son intersection avec la N87 au niveau de Rouvroy,
- La N87 jusque son intersection avec la frontière avec la France.

2. Bulgária

Bulgáriában a következő területek:

in Varna region:

- within municipality of Beloslav:
 - Razdelna,
- within municipalty of Devnya:
 - Devnya,
 - Poveyanovo,
 - Padina,
- within municipality of Vetrino:
 - Gabarnitsa,
- within municipality of Provadiya:
 - Staroselets,
 - Petrov dol,
 - Provadiya,
 - Dobrina,
 - Manastir,
 - Zhitnitsa,
 - Tutrakantsi,
 - Bozveliysko,
 - Barzitsa,
 - Tchayka,
- within municipality of Avren:
 - Trastikovo,
 - Sindel,
 - Avren,
 - Kazashka reka,
 - Yunak,
 - Tsarevtsi,
 - Dabravino,
- within municipality of Dalgopol:
 - Tsonevo,
 - Velichkovo,
- within municipality of Dolni chiflik:
 - Nova shipka,
 - Goren chiflik,
 - Pchelnik,
 - Venelin,

in Silistra region:

— within municipality of Kaynardzha:

- Voynovo,
- Kaynardzha,
- Kranovo,
- Zarnik,
- Dobrudzhanka,
- Golesh,
- Svetoslav,
- Polkovnik Cholakovo,
- Kamentzi,
- Gospodinovo,
- Davidovo,
- Sredishte,
- Strelkovo,
- Poprusanovo,
- Posev,

— within municipality of Alfatar:

- Alfatar,
- Alekovo,
- Bistra,
- Kutlovitza,
- Tzar Asen,
- Chukovetz,
- Vasil Levski,

— within municipality of Silistra:

- Glavan,
- Silistra,
- Aydemir,
- Babuk,
- Popkralevo,
- Bogorovo,
- Bradvari,
- Sratzimir,
- Bulgarka,
- Tsenovich,
- Sarpovo,
- Srebarna,
- Smiletz,
- Profesor Ishirkovo,
- Polkovnik Lambrinovo,
- Kalipetrovo,
- Kazimir,
- Yordanovo,

- within municipality of Sitovo:
 - Dobrotitza,
 - Lyuben,
 - Slatina,
 - within municipality of Dulovo:
 - Varbino,
 - Polkovnik Taslakovo,
 - Kolobar,
 - Kozyak,
 - Mezhden,
 - Tcherkovna,
 - Dulovo,
 - Razdel,
 - Tchernik,
 - Poroyno,
 - Vodno,
 - Zlatoklas,
 - Tchernolik,
- in Dobrich region:
- within municipality of Krushari:
 - Kapitan Dimitrovo,
 - Ognyanovo,
 - Zimnitza,
 - Gaber,
 - within municipality of Dobrich-selska:
 - Altsek,
 - Vodnyantsi,
 - Feldfebel Denkovo,
 - Hitovo,
 - within municipality of Tervel:
 - Brestnitza,
 - Kolartzi,
 - Angelariy,
 - Balik,
 - Bezmer,
 - Bozhan,
 - Bonevo,
 - Voynikovo,
 - Glavantsi,
 - Gradnitsa,
 - Guslar,
 - Kableshekovo,
 - Kladentsi,
 - Kochmar,
 - Mali izvor,

- Nova Kamena,
- Onogur,
- Polkovnik Savovo,
- Popgruevo,
- Profesor Zlatarski,
- Sartents,
- Tervel,
- Chestimenstko,
- within municipality Shabla:
 - Shabla,
 - Tyulenovo,
 - Bozhanovo,
 - Gorun,
 - Gorichane,
 - Prolez,
 - Ezeretz,
 - Zahari Stoyanovo,
 - Vaklino,
 - Granichar,
 - Durankulak,
 - Krapetz,
 - Smin,
 - Staevtsi,
 - Tvarditsa,
 - Chernomortzi,
- within municipality of Kavarna:
 - Balgarevo,
 - Bozhurets,
 - Vranino,
 - Vidno,
 - Irechek,
 - Kavarna,
 - Kamen briag,
 - Mogilishte,
 - Neykovo,
 - Poruchik Chunchevo,
 - Rakovski,
 - Sveti Nikola,
 - Seltse,
 - Topola,
 - Travnik,
 - Hadzhi Dimitar,
 - Chelopechene.

3. Észtország

Észtországban a következő területek:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

4. Magyarország

Magyarországon a következő területek:

- Heves megye 700150, 700250, 700260, 700350, 700450, 700460, 700550, 700650, 700750, 700850, 700860, 700950, 701050, 701111, 701150, 701250, 701350, 701550, 701560, 701650, 701750, 701850, 701950, 702050, 702150, 702250, 702260, 702350, 702450, 702750, 702850, 702950, 703050, 703150, 703250, 703370, 705150, 705250, 705450, 705510 és 705610 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 850950, 851050, 851150, 851250, 851350, 851450, 851550, 851560, 851650, 851660, 851751, 851752, 852850, 852860, 852950, 852960, 853050, 853150, 853160, 853250, 853260, 853350, 853360, 853450, 853550, 854450, 854550, 854560, 854650, 854660, 854750, 854850, 854860, 854870, 854950, 855050, 855150, 856250, 856350, 856360, 856450, 856550, 856650, 856750, 856760, 856850, 856950, 857650, valamint 850150, 850250, 850260, 850350, 850450, 850550, 852050, 852150, 852250 és 857550, továbbá 850650, 850850, 851851 és 851852 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye 550110, 550120, 550130, 550210, 550310, 550320, 550450, 550460, 550510, 550610, 550950, 551010, 551150, 551160, 551250, 551350, 551360, 551810 és 551821 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye 650100, 650200, 650300, 650400, 650500, 650600, 650700, 650800, 650900, 651000, 651200, 652100, 655400, 656701, 656702, 656800, 656900, 657010, 657100, 658100, 658310, 658401, 658402, 658404, 658500, 658600, 658700, 658801, 658802, 658901, 658902, 659000, 659100, 659210, 659220, 659300, 659400, 659500, 659601, 659602, 659701, 659800, 659901, 660000, 660100, 660200, 660400, 660501, 660502, 660600 és 660800, valamint 652400, 652500 és 652800 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye 900150, 900250, 900350, 900450, 900550, 900650, 900660, 900670 és 901850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

5. Lettország

Lettországban a következő területek:

- Ādažu novads,
- Aizputes novads Kalvenes pagasts,
- Aglonas novads,
- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alojās novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Auces novads,
- Babītes novads,
- Baldones novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,
- Brocēnu novads Blīdenes pagasts, Remtes pagasta daļa uz austrumiem no autoceļa 1154 un P109,
- Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads,

- Cesvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Dobeles novads,
- Dundagas novads,
- Durbes novada Durbes un Vecpils pagasts,
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkalnes novads,
- Gulbenes novads,
- Iecavas novads,
- Ikšķiles novads,
- Ilūkstes novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,
- Jelgavas novads,
- Kandavas novads,
- Kārsavas novads,
- Ķeguma novads,
- Ķekavas novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novads,
- Krustpils novads,
- Kuldīgas novada Ēdoles, Īvandes, Padures, Rendas, Kabiles, Rumbas, Kurmāles, Pelču, Snēpeles, Turlavas, Laidu un Vārmes pagasts, Kuldīgas pilsēta,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,
- Naukšēnu novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,

- Ozolnieku novads,
- Pārgaujas novads,
- Pļaviņu novads,
- Preiļu novads,
- Priekules novads,
- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jelgava,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rojas novads,
- Ropažu novads,
- Rugāju novads,
- Rundāles novads,
- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,
- Salaspils novads,
- Saldus novada Novadnieku, Kursīšu, Zvārdes, Pampāļu, Šķēdes, Nīgrandes, Zaņas, Ezeres, Rubas, Jaunauces un Vadakstes pagasts,
- Saulkrastu novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Skrundas novads,
- Smiltenes novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Strenču novads,
- Talsu novads,
- Tērvetes novads,
- Tukuma novads,
- Vaiņodes novads,
- Valkas novads,
- Varakļānu novads,
- Vārkavas novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Ventspils novada Ances, Tārgales, Popes, Vārves, Užavas, Piltenes, Puzes, Ziru, Ugāles, Usmas un Zlēku pagasts, Piltenes pilsēta,
- Viesītes novads,

- Viļakas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads.

6. Litvānia

Litvāniāban a következő területek:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė: Ventos ir Papilės seniūnijos,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Birštono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė: Kepalių, Kriukų, Saugėlaukio ir Satkūnų seniūnijos,
- Jurbarko rajono savivaldybė,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė,
- Kazlų Rūdos savivaldybė,
- Kelmės rajono savivaldybė: Tytuvėnų seniūnijos dalis į rytus ir pietus nuo kelio Nr. 157 ir į rytus nuo kelio Nr. 2105 ir Tytuvėnų apylinkių seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. 157 ir į rytus nuo kelio Nr. 2105, Užvenčio, Kukečių dalis į šiaurę nuo kelio Nr. 2128 ir į rytus nuo kelio Nr. 2106, ir Šaukėnų seniūnijos,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė: Būdviečio, Kapčiamieščio, Krosnos, Kučiūnų ir Noragėlių seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė,
- Mažeikių rajono savivaldybė: Šerkšnėnų, Sedos ir Židikų seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė: Ariogalos, Betygalos, Pagojukų, Šiluvos, Kalnujų seniūnijos ir Girkalnio seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. A1,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė: Šiaulių kaimiškoji seniūnija,
- Šilutės rajono savivaldybė: Rusnės seniūnija,

- Širvintų rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė: Batakių ir Gaurės seniūnijos,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

7. Lengyelország

Lengyelországban a következő területek:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- Gminy Kalinowo, Prostki, Stare Juchy i gmina wiejska Elk w powiecie elckim,
- gminy Godkowo, Milejewo, Młynary, Pasłęk, część gminy Elbląg położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 biegnącą od granicy powiatu miejskiego Elbląg do wschodniej granicy gminy Elbląg, i część obszaru lądowego gminy Tolkmicko położona na południe od linii brzegowej Zalewu Wiślanego i Zatoki Elbląskiej do granicy z gminą wiejską Elbląg w powiecie elbląskim,
- powiat miejski Elbląg,
- gminy Kruklanki, Wydminy, część gminy Miłki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63, część gminy Ryn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn i część gminy wiejskiej Giżycko położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Giżycko, na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowej granicy gminy do granicy miasta Giżycko i na północ od granicy miasta Giżycka i miasto Giżycko w powiecie giżyckim,
- gmina Dubeninki, część gminy Gołdap położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 65 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 1815N i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 1815N biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 65 w powiecie gołdapskim,
- gmina Pozezdrze i część gminy Węgorzewo położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowo-wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 650, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 63 do skrzyżowania z drogą biegnącą do miejscowości Przystań i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Przystań, Pniewo, Kamionek Wielki, Radzieje, Dłużec w powiecie węgorzewskim,
- gminy Olecko, Świętajno, Wieliczki i część gminy Kowale Oleckie położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 65 i na południowy wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Kowale Oleckie, Guzy, Wężewo, Sokółki biegnącą do południowej granicy gminy w powiecie oleckim,
- gminy Orzysz, Biała Piska i część gminy Pisz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 58 w powiecie piskim,
- gminy Górowo Iławeckie z miastem Górowo Iławeckie, Bisztynek, część gminy wiejskiej Bartoszyce położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 51 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 57 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 57 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 51 do południowej granicy gminy i miasto Bartoszyce w powiecie bartoszyckim,
- gmina Kolno w powiecie olsztyńskim,
- powiat braniewski,
- gminy Kętrzyn z miastem Kętrzyn, Reszeli część gminy Korsze położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Krelikiejmy i Sątoczno i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na wschód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,

- powiat lidzbarski,
- część gminy Sorkwity położona na północ od drogi nr 16 i część gminy wiejskiej Mrągowo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 16 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo w powiecie mrągowskim;

w województwie podlaskim:

- powiat grajewski,
- powiat moniecki,
- powiat sejneński,
- gminy Łomża, Piątница, Śniadowo, Jedwabne, Przytuły i Wiznaw powiecie łomżyńskim,
- powiat miejski Łomża,
- gminy Mielnik, Nurzec – Stacja, Grodzisk, Drohiczyn, Dziadkowice, Milejczyce i Siemiatycze z miastem Siemiatyczew powiecie siemiatyckim,
- powiat hajnowski,
- gminy Kobylin-Borzyni Sokoły w powiecie wysokomazowieckim,
- część gminy Zambrów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie zambrowskim,
- gminy Grabowo i Stawiski w powiecie kolneńskim,
- gminy Czarna Białostocka, Dobrzyniewo Duże, Gródek, Juchnowiec Kościelny, Łapy, Michałowo, Supraśl, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Wasilków, Zabłudów, Zawady i Choroszcz w powiecie białostockim,
- gminy Boćki, Orla, Bielsk Podlaski z miastem Bielsk Podlaski i część gminy Brańsk położona na południe od linii od linii wyznaczonej przez drogę nr 66 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Brańsk w powiecie bielskim,
- powiat suwalski,
- powiat miejski Suwałki,
- powiat augustowski,
- powiat sokólski,
- powiat miejski Białystok;

w województwie mazowieckim:

- gminy Korczew, Kotuń, Paprotnia, Przesmyki, Wodynie, Skórzec, Mokobody, Mordy, Siedlce, Suchożebry i Zbuczyn w powiecie siedleckim,
- powiat miejski Siedlce,
- gminy Repki, Jabłonna Lacka, część gminy Bielany położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 i część gminy wiejskiej Sokołów Podlaski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 w powiecie sokołowskim,
- powiat łosicki,
- gminy Brochów, Młodzieszyn, część gminy Teresin położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy wiejskiej Sochaczew położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 i część miasta Sochaczew położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 50 i 92 w powiecie sochaczewskim,
- powiat nowodworski,
- gminy Joniec i Nowe Miasto w powiecie płońskim,
- gminy Pokrzywnica, Świercze i część gminy Winnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,
- gminy Dąbrówka, Kobyłka, Marki, Radzymin, Wołomin, Zielonka i Ząbki w powiecie wołomińskim,
- część gminy Somanika położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
- gminy Cegłów, Dębe Wielkie, Halinów, Latowicz, Mrozy, Siennica, Sulejówek, część gminy Jakubów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy Kałuszyn położona na południe od linii wyznaczonej przez drogi nr 2 i 92 i część gminy Mińsk Mazowiecki położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr A2 i miasto Mińsk Mazowiecki w powiecie mińskim,

- powiat garwoliński,
 - powiat otwocki,
 - powiat warszawski zachodni,
 - powiat legionowski,
 - powiat piaseczyński,
 - powiat pruszkowski,
 - gminy Chynów, Grójec, Jasieniec, Pniewy i Warkaw powiecie grójeckim,
 - gminy Milanówek, Grodzisk Mazowiecki, Podkowa Leśna i Żabia Wola w powiecie grodziskim,
 - gminy Grabów nad Pilicą, Magnuszew, Głowaczów, Kozienice w powiecie kozienickim,
 - część gminy Stromiec położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 48 w powiecie białobrzeskim,
 - powiat miejski Warszawa;
- w województwie lubelskim:
- gminy Borki, Czemierniki, Kąkolewnica, Komarówka Podlaska, Wołyn i Radzyń Podlaski z miastem Radzyń Podlaski w powiecie radzyńskim,
 - gminy Stoczek Łukowski z miastem Stoczek Łukowski, Wola Mysłowska, Trzebieszów, Krzywda, Stanin, część gminy wiejskiej Łuków położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od północnej granicy gminy do granicy miasta Łuków i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 806 biegnącą od wschodniej granicy miasta Łuków do wschodniej granicy gminy wiejskiej Łuków i miasto Łuków w powiecie łukowskim,
 - gminy Janów Podlaski, Kodeń, Tuczna, Leśna Podlaska, Rossosz, Łomazy, Konstantynów, Piszczac, Rokitno, Biała Podlaska, Zalesie, Terespol z miastem Terespol, Drelów, Międzyrzec Podlaski z miastem Międzyrzec Podlaski w powiecie białskim,
 - powiatmiejski Biała Podlaska,
 - gmina Łęczna i część gminy Spiczyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 829 w powiecie łęczyńskim,
 - część gminy Siemień położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 815 i część gminy Milanów położona na zachód od drogi nr 813 w powiecie parczewskim,
 - gminy Niedźwiada, Ostrówek, Abramów, Firlej, Kamionka, Michów i Lubartów z miastem Lubartów, w powiecie lubartowskim,
 - gminy Jabłonna, Krzczonów, Niemce, Garbów i Wólka w powiecie lubelskim,
 - gminy Mełgiew, Rybczewice i Piaski w powiecie świdnickim,
 - gmina Fajslawice, Izbica, Kraśniczyn, część gminy Krasnystaw położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 biegnącą od północno – wschodniej granicy gminy do granicy miasta Krasnystaw, miasto Krasnystaw i część gminy Łopiennik Górny położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 w powiecie krasnostawskim,
 - gminy Dolhobyczów, Mircze, Trzeszczany, Werbkowice i część gminy wiejskiej Hrubieszów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 844 oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 i miasto Hrubieszów w powiecie hrubieszowskim,
 - gmina Telatyn, Tyszowce i część gminy Łaszczów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 852 w powiecie tomaszowskim,
 - część gminy Wojsławice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy przez miejscowość Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,
 - gmina Grabowiec i Skierbieszów w powiecie zamojskim,
 - gminy Markuszów, Nałęczów, Kazimierz Dolny, Końskowola, Kurów, Wąwolnica, Żyrzyn, Baranów, część gminy wiejskiej Puławy położona na wschód od rzeki Wisły i miasto Puławy w powiecie puławskim,
 - gminy Annopol, Dzierzkowice i Gościeradów w powiecie kraśnickim,
 - gmina Józefów nad Wisłą w powiecie opolskim,
 - gmina Stężycza w powiecie ryckim;
- w województwie podkarpackim:
- gminy Radomyśl nad Sanem i Zaklików w powiecie stalowowolskim.

8. Románia

Romániában a következő területek:

- Restul județului Maramureș care nu a fost inclus în Partea III cu următoarele comune:
 - Comuna Vișeu de Sus,
 - Comuna Moisei,
 - Comuna Borșa,
 - Comuna Oarța de Jos,
 - Comuna Suceiu de Sus,
 - Comuna Coroieni,
 - Comuna Târgu Lăpuș,
 - Comuna Vima Mică,
 - Comuna Boiu Mare,
 - Comuna Valea Chioarului,
 - Comuna Ulmeni,
 - Comuna Băsești,
 - Comuna Baia Mare,
 - Comuna Tăuții Magherăuș,
 - Comuna Cicărlău,
 - Comuna Seini,
 - Comuna Ardușat,
 - Comuna Farcasa,
 - Comuna Sălsig,
 - Comuna Asuaju de Sus,
 - Comuna Băița de sub Codru,
 - Comuna Bicăz,
 - Comuna Grosi,
 - Comuna Recea,
 - Comuna Baia Sprie,
 - Comuna Sisesti,
 - Comuna Cernesti,
 - Copalnic Mănăstur,
 - Comuna Dumbrăvița,
 - Comuna Căpseni,
 - Comuna Șomcuța Mare,
 - Comuna Sacaleșeni,
 - Comuna Remetea Chioarului,
 - Comuna Mireșu Mare,
 - Comuna Ariniș,
- Județul Bistrița-Năsăud.

III. RÉSZ

1. Lettország

Lettországban a következő területek:

- Brocēnu novada Cieceres un Gaiķu pagasts, Remtes pagasta daļa uz rietumiem no autoceļa 1154 un P109, Brocēnu pilsēta,
- Saldus novada Saldus, Zirņu, Lutriņu un Jaunlutriņu pagasts, Saldus pilsēta.

2. Litvánia

Litvániában a következő területek:

- Akmenės rajono savivaldybė: Akmenės, Kruopių, Naujosios Akmenės kaimiškoji ir Naujosios Akmenės miesto seniūnijos,
- Joniškio rajono savivaldybė: Gaižaičių, Gataučių, Joniškio, Rudiškių, Skaistgirio, Žagarės seniūnijos,
- Lazdijų rajono savivaldybė: Lazdijų miesto, Lazdijų, Seirijų, Šeštokų, Šventėžio ir Veisiejų seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybės: Laižuvos, Mažeikių apylinkės, Mažeikių, Reivyčių, Tirkšlių ir Viekšnių seniūnijos,
- Šiaulių rajono savivaldybės: Bubių, Ginkūnų, Gruzdžių, Kairių, Kuršėnų kaimiškoji, Kuršėnų miesto, Kužių, Meškuičių, Raudėnų ir Šakynos seniūnijos.

3. Lengyelország

Lengyelországban a következő területek:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Sępólno i część gminy wiejskiej Bartoszyce położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 51 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 57 i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 57 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 51 do południowej granicy gminy w powiecie bartoszyckim,
- gminy Srokowo, Barciany i część gminy Korsze położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Kreliekijmy i Sątoczno i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na zachód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,
- gmina Budry i część gminy Węgorzewo położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowo-wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 650, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 63 do skrzyżowania z drogą biegnącą do miejscowości Przysań i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Przysań, Pniewo, Kamionek Wielki, Radziej, Dłużec w powiecie węgorzewskim,
- gmina Banie Mazurskie i część gminy Gołdap położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 65 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 1815N i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 1815N biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 65 w powiecie gołdapskim,
- część gminy Kowale Oleckie położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od południowej granicy gminy łączącą miejscowości Sokółki, Wężewo, Guzy, Kowale Oleckie do skrzyżowania z drogą nr 65 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 65 biegnącą od tego skrzyżowania do północnej granicy gminy w powiecie oleckim,

w województwie mazowieckim:

- gminy Domanice i Wiśniew w powiecie siedleckim,

w województwie lubelskim:

- gminy Białopole, Dubienka, Chełm, Leśniowice, Wierzbica, Sawin, Ruda Huta, Dorohusk, Kamień, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze, Żmudź i część gminy Wojsławice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,
- powiat miejski Chełm,
- gmina Siennica Różana część gminy Łopiennik Górny położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 i część gminy Krasnystaw położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 biegnącą od północno – wschodniej granicy gminy do granicy miasta Krasnystaw w powiecie krasnostawskim,
- gminy Hanna, Hańsk, Wola Uhruska, Urszulín, Stary Brus, Wiryki i gmina wiejska Włodawa w powiecie włodawskim,
- gminy Cyców, Ludwin, Puchaczów, Milejów i część gminy Spiczyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 829 w powiecie łęczyńskim,
- gmina Trawniki w powiecie świdnickim,
- gminy Jabłoń, Podedwórze, Dębowa Kłoda, Parczew, Sosnowica, część gminy Siemień położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 815 i część gminy Milanów położona na wschód od drogi nr 813 w powiecie parczewskim,

- gminy Sławatycze, Sosnówka, i Wisznice w powiecie bialskim,
- gmina Ulan Majorat w powiecie radzyńskim,
- gminy Ostrów Lubelski, Serniki i Uścimów w powiecie lubartowskim,
- gmina Wojcieszków i część gminy wiejskiej Łuków położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od północnej granicy gminy do granicy miasta Łuków, a następnie na północ, zachód, południe i wschód od linii stanowiącej północną, zachodnią, południową i wschodnią granicę miasta Łuków do jej przecięcia się z drogą nr 806 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 806 biegnącą od wschodniej granicy miasta Łuków do wschodniej granicy gminy wiejskiej Łuków w powiecie łukowskim,
- gminy Horodło, Uchanie i część gminy wiejskiej Hrubieszów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 844 biegnącą od zachodniej granicy gminy wiejskiej Hrubieszów do granicy miasta Hrubieszów oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą od wschodniej granicy miasta Hrubieszów do wschodniej granicy gminy wiejskiej Hrubieszów w powiecie hrubieszowskim,

w województwie podkarpackim:

- gmina Cieszanów w powiecie lubaczowskim.

4. Románia

Romániában a következő területek:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,
- Judeţul Galaţi,
- Judeţul Giurgiu,
- Judeţul Ialomiţa,
- Judeţul Ilfov,
- Judeţul Prahova,
- Judeţul Sălaj,
- Judeţul Vaslui,
- Judeţul Vrancea,
- Judeţul Teleorman,
- Partea din judeţul Maramureş cu următoarele delimitări:
 - Comuna Petrova,
 - Comuna Bistra,
 - Comuna Repedeia,
 - Comuna Poienile de sub Munte,
 - Comuna Vişeu e Jos,
 - Comuna Ruscova,
 - Comuna Leordina,
 - Comuna Rozavlea,
 - Comuna Strâmtura,
 - Comuna Bârsana,
 - Comuna Rona de Sus,

- Comuna Rona de Jos,
- Comuna Bocoiu Mare,
- Comuna Sighetu Marmației,
- Comuna Sarasau,
- Comuna Câmpulung la Tisa,
- Comuna Săpânța,
- Comuna Remeti,
- Comuna Giulești,
- Comuna Ocna Șugatag,
- Comuna Desești,
- Comuna Budești,
- Comuna Băiuț,
- Comuna Căvnic,
- Comuna Lăpuș,
- Comuna Dragomirești,
- Comuna Ieud,
- Comuna Săliște de Sus,
- Comuna Săcel,
- Comuna Călinești,
- Comuna Vadu Izei,
- Comuna Botiza,
- Comuna Bogdan Vodă,
- Localitatea Groșii Țibileșului, comuna Suciu de Sus,
- Localitatea Vișeu de Mijloc, comuna Vișeu de Sus,
- Localitatea Vișeu de Sus, comuna Vișeu de Sus.
- Partea din județul Mehedinți cu următoarele comune:
 - Comuna Strehăia,
 - Comuna Greci,
 - Comuna Brejnita Motru,
 - Comuna Butoiești,
 - Comuna Stângăceaua,
 - Comuna Grozesti,
 - Comuna Dumbrava de Jos,
 - Comuna Băcles,
 - Comuna Bălăcița,
- Județul Argeș,
- Județul Olt,
- Județul Dolj,
- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani.

IV. RÉSZ

Olaszország

Olaszországban a következő területek:

— tutto il territorio della Sardegna.”

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés a csomagkézbesítési szolgáltatók által az (EU) 2018/644 európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján benyújtandó információk megadására szolgáló formanyomtatványok meghatározásáról szóló, 2018. szeptember 20-i (EU) 2018/1263 bizottsági végrehajtási rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 238., 2018. szeptember 21.)

A 68. oldalon a II. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„II. MELLÉKLET

Formanyomtatvány az (EU) 2018/644 rendelet 4. cikkének (3) bekezdésében említett információk benyújtására ⁽¹⁾	
A csomagkézbesítési szolgáltató neve	
Cégnyilvántartásban vagy más hasonló nyilvántartásban kapott nyilvántartási szám	
A benyújtás időpontja ⁽²⁾	
A kapcsolattartó személy neve	
Év, amelyre a benyújtott információk vonatkoznak	

1. táblázat: Az előző naptári évben kezelt csomagok száma ⁽³⁾ , valamint a csomagkézbesítési szolgáltatásokkal az előző naptári évben elért éves forgalom ⁽⁴⁾ a csomagkézbesítési szolgáltató letelepedésének helye szerinti tagállamban ⁽⁵⁾				
1.1. táblázat: Belföldi csomagkézbesítési szolgáltatások				
	Egység	A feladóval kötött szerződés keretében	Egy másik szolgáltató megbízásából	Megjegyzések
Csomagok száma ⁽⁶⁾				
A csomagkézbesítési szolgáltatásokkal elért forgalom ⁽⁷⁾				
1.2. táblázat: Bejövő csomagokkal kapcsolatos, határokon átnyúló csomagkézbesítési szolgáltatások (az Unión/Európai Gazdasági Térségen (EGT) belül és kívül)				
	Egység	A feladóval kötött szerződés keretében	Egy másik szolgáltató megbízásából	Megjegyzések
Bejövő csomagok száma összesen ⁽⁶⁾				
ebből az Unión/EGT-n <u>BELÜLRŐL</u> érkező, bejövő csomagok száma ⁽⁶⁾				
ebből az Unión/EGT-n <u>KÍVÜLRŐL</u> érkező, bejövő csomagok száma ⁽⁶⁾				
Bejövő csomagokkal kapcsolatos csomagkézbesítési szolgáltatásokkal elért forgalom ⁽⁷⁾				
ebből az Unión/EGT-n <u>BELÜLRŐL</u> érkező, bejövő csomagokkal kapcsolatos csomagkézbesítési szolgáltatásokkal elért forgalom ⁽⁷⁾				
ebből az Unión/EGT-n <u>KÍVÜLRŐL</u> érkező, bejövő csomagokkal kapcsolatos csomagkézbesítési szolgáltatásokkal elért forgalom ⁽⁷⁾				

1.3. táblázat: Kimenő csomagokkal kapcsolatos, határokon átnyúló csomagkézbesítési szolgáltatások (az Unión/EGT-n belül és kívül)				
	Egység	A feladóval kötött szerződés keretében	Egy másik szolgáltató megbízásából	Megjegyzések
Csomagok száma ⁽⁶⁾				
ebből az Unión/EGT-n <u>BELÜLRE</u> küldött, kimenő csomagok száma ⁽⁶⁾				
ebből az Unión/EGT-n <u>KÍVÜLRE</u> küldött, kimenő csomagok száma ⁽⁶⁾				
Kimenő csomagokkal kapcsolatos csomagkézbesítési szolgáltatásokkal elért összes forgalom ⁽⁷⁾				
ebből az Unión/EGT-n <u>BELÜLRE</u> küldött, kimenő csomagokkal kapcsolatos csomagkézbesítési szolgáltatásokkal elért forgalom ⁽⁷⁾				
ebből az Unión/EGT-n <u>KÍVÜLRE</u> küldött, kimenő csomagokkal kapcsolatos csomagkézbesítési szolgáltatásokkal elért forgalom ⁽⁷⁾				

2. táblázat: Azon személyek száma, akik az előző naptári évben munkát végeztek a csomagkézbesítési szolgáltató részére a szolgáltató székhelye szerinti tagállamban			
	20XX. 06. 30.	20XX. 12. 31.	Megjegyzések
Teljes munkaidőben			
Részmunkaidőben			
Ideiglenes foglalkoztatottak			
Önálló vállalkozók			
ÖSSZESEN			

3. táblázat: A csomagkézbesítési szolgáltatók alvállalkozói ⁽⁸⁾ által nyújtott csomagkézbesítési szolgáltatások jellemzőivel kapcsolatos információk						
	Az alvállalkozó neve	gyűjtés	feldolgozás	szállítás	szétosztás	Megjegyzések
Az alvállalkozók száma összesen ⁽⁹⁾						
1. alvállalkozó ⁽¹⁰⁾						
2. alvállalkozó ⁽¹⁰⁾						
3. alvállalkozó ⁽¹⁰⁾						
4. alvállalkozó ⁽¹⁰⁾						
5. alvállalkozó ⁽¹⁰⁾						

4. táblázat: A csomagkézbesítési szolgáltatók alvállalkozóinak neve ⁽¹¹⁾		
Az alvállalkozó száma	Az alvállalkozó neve	Megjegyzések
(...) ⁽¹²⁾	(...)	
5. táblázat: Bármely nyilvánosan hozzáférhető, a csomagkézbesítési szolgáltatásokra vonatkozó, az adott naptári év január 1-jén érvényes díjszabás ⁽¹³⁾		
... mellékletként csatolt díjszabás		
Link(ek):		

⁽¹⁾ Az (EU) 2018/644 rendelet 4. cikkének (5) bekezdésével összhangban a nemzeti szabályozó hatóságok a szóban forgó rendelet 4. cikkének (3) bekezdésében említettekén kívül további információszolgáltatási kötelezettséget is előírhatnak. Az (EU) 2018/644 rendelet 4. cikkének (3) bekezdésében említett információk benyújtására vonatkozó követelmény az említett rendelet 4. cikke (6) és (7) bekezdésének hatálya alá tartozik.

⁽²⁾ A rendelet 4. cikke (3) bekezdésének megfelelően a formanyomtatványt minden naptári év június 30-ig kell benyújtani.

⁽³⁾ Adja meg azon küldemények körét, amelyeket a szabványos csomagokhoz és a levélküldeményként kezelt áruk szállításához kapcsolódó tevékenységek során adnak fel.

⁽⁴⁾ Amennyiben a szolgáltatott információ becslésen alapul, ismertesse a becslés alapját.

⁽⁵⁾ Adjon tájékoztatást azokról a csomagkézbesítési szolgáltatásokról, amelyeket egy adott tagállamban található telephely az előző naptári évben (feljebb: „év, amelyre a benyújtott információk vonatkoznak”) ténylegesen nyújtott.

⁽⁶⁾ Ezres egységben (000) megadva.

⁽⁷⁾ Hazai pénznemben, ezres egységben megadva, héa nélkül.

⁽⁸⁾ Becsülje meg azon alvállalkozók számát, akik a postai kézbesítési láncban valamilyen szolgáltatást nyújtanak.

⁽⁹⁾ Adja meg az egyes fázisokban részt vevő alvállalkozók számát (az összeg meghaladhatja az alvállalkozók teljes számát, mivel egyes alvállalkozók több fázisban is nyújthatnak szolgáltatásokat).

⁽¹⁰⁾ Adja meg az öt legnagyobb alvállalkozó nevét, és tüntesse fel, hogy a szállítási lánc mely fázisában nyújtanak szolgáltatást.

⁽¹¹⁾ Kérjük, adjon tájékoztatást az előző naptári évben foglalkoztatott alvállalkozókról.

⁽¹²⁾ Az adatokat vagy közvetlenül a táblázatban adja meg, vagy pedig csatoljon egy külön dokumentumot az alvállalkozókat felsoroló formanyomtatványhoz.

⁽¹³⁾ Csatolja a díjszabást ehhez a formanyomtatványhoz, és ha online is elérhető, adja meg a link(ek)et.”

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU